

## Nuestro Prelado ha hablado

Publicamos ayer la Circular de nuestro Prelado; hoy damos las normas concretas que ha tenido la bondad de dictar para su mejor cumplimiento.

Rogamos muy encarecidamente a todos nuestros lectores que las lean, mediten y estudien, cumpliéndolas estrictamente cómo han de cumplirse todos los preceptos de Nuestra Santa Madre la Iglesia.

La Dirección y Redacción de PENSAMIENTO ALAVES acata con toda reverencia y cariño las normas especiales dictadas a los periodistas. En su cumplimiento pondrá su mayor empeño y, con la ayuda de Dios, esperamos que hemos de lograrlo a plena satisfacción de nuestro muy amado Prelado y Pastor. Muy agradecidos le quedamos por haberse dignado dirigirse a nosotros para que podamos eficazmente cumplir nuestra misión modesta pero llena de dificultades.

— 0 — 0 —

En consonancia y con sujeción a las instrucciones Pontificias recibidas consignamos las siguientes

### NORMAS

#### PRO SACERDOTIBUS

Como los sacerdotes han de recordar siempre lo que escribió y realizó el Apóstol San Pablo *omnibus curia factus sum ut omnes facerem salvos*, y sus ejemplos influyen poderosamente en los seglares, disponemos lo siguiente:

I. Data oportunitate, sincere et toto corde, sive private, sive publice sacerdotes, omnium catholicorum suarum ecclesiarum concordiam, intelligentiam, unionem fovere curabunt ad iura et bona Sanctae Ecclesiae et animarum defendenda, iuxta, mentem Summi Pontificis.

II. Sub poena suspensionis ipso facto incurrenda et duobus diebus duratura, interdicimus sacerdotibus, quos vis de pretextu, conventibus, demonstrationibus publicis... (asambleas manifestaciones, mítines) factionum politicarum interesse.

III. Cum etiam in religiosis solemnitatibus quas factiones (partidos políticos) celebrare frequententer solent religiosi et sacerdotes non tantum unus et alter, sed plures sese proderit magis quam Evangelii praedicatorum et fidelium salvatores, factionum politicarum apostoles et gregales; nulla in posterum habebitur *concio specialis* in illis solemnitatibus religiosis factionum politicarum; Parochus ecclesiae propriae in qua festum celebratur vel Homiliam circa Evangelium dixi habebit, vel brevem aliquam catechisticam orationem faciet.

#### PRO CORRIGENDA ALIIS CERTIS ABUSIBUS

Para cortar y evitar en lo sucesivo abusos e inconvenientes que han surgido a causas de ciertas actuaciones de algunos sacerdotes, llevadas a cabo, desde luego, con la mejor buena fe, disponemos asimismo:

I. Que los sacerdotes todos, sin excepción, se abstengan de toda controversia y disputa pública con acatólicos.

II. Que los sacerdotes no podrán dar conferencias, pronunciar discursos etc., en teatros, ateneos, centros civiles de cultura, etc., sin obtener previamente y en cada caso Nuestra expresa licencia por escrito.

III. Sin perjuicio de conceder nuevamente Nuestra licencia a quienes nos pareciese conveniente, retiramos a todos los sacerdotes seculares y religiosos el permiso que anteriormente tuviesen, para publicar escritos, excepto en las Revistas, pura y exclusivamente religiosas.

A este efecto hacemos Nuestra Circular de 27 de mayo de 1918, publicada en el «Boletín Eclesiástico» de dicho año, página 270.

#### PARA LOS PERIODICOS CATORICOS

El periódico, predicador mudo, pero eficaz, diario, constante, influye poderosamente, sobre todo en los que ni saben leer ni pensar más alto que su periódico.

Y como ni puede haber política que esté por encima de la religión; ni es lícito derrotar a la religión por política; ni el periódico católico puede hacer las campañas que los diarios anticatólicos hacen, atacando cosas, instituciones y personas sagradas, o no sagradas, pero católicas (porque éstas no militan en determinados partidos políticos); ni puede combatir la unión de católicos, imperadas por

el Papa; ni deben relegar al olvido el espíritu de unión y caridad que entre periódicos católicos debe reinar; después de haber consignado arriba el grave encargo del Santo Padre, y en consonancia con él recordamos a los directores de los periódicos católicos sometidos a Nuestra jurisdicción las reiteradas enseñanzas y normas de la Santa Sede y de los Prelados, y particularmente las siguientes: «Deben hacer los escritores católicos todos los esfuerzos y todos los sacrificios para que reine entre ellos la caridad y la concordia, evitando toda clase de injurias y de frases molestas. Cuando surjan motivos de discusión, antes de publicar cosa alguna en los periódicos, deberán acudir, a la autoridad eclesiástica, la cual proveerá según justicia. Una vez resuelto el caso, obedezcan pronto, y sin tergiversaciones y sin dar al público sus quejas, sin perjuicio de recurrir en forma debida, y cuando el caso lo requiera, a la autoridad suprema» (Regla 18 del Motu proprio de Pío X, de 18 de diciembre de 1913).

Recuérdase asimismo a los escritores católicos el párrafo segundo de la norma 10 de la Declaración Colectiva del Episcopado español de 20 de diciembre de 1931.—«Empero, no menos que este deber imperioso que a todos incumbe, interesa la recta dirección y auténtico espíritu cristiano de que han de estar informados los escritores dedicados a tan alta y delicada misión, llena de graves responsabilidades. Dénse en primer lugar al diligente y perseverante estudio de la doctrina católica en sus fuentes autorizadas, a su clara, persuasiva y serena exposición, a su objetiva y prudente aplicación a las realidades contingentes. En la persuasión y defensa de todo lo verdadero y justo, sea su norma inflexible el sostenimiento de los derechos de la Iglesia, la suprema reverencia a la Sede Apostólica, la fidelidad a las inspiraciones de la Jerarquía, con respecto a la cual es deber de todos los fieles, y particularmente de los escritores católicos, seguirla y no precederla, obedecerla y no pretender criticarla o remolcarla tendenciosamente, de tal modo que no puedan merecer el grave reproche de desatender de hecho, por hábiles distinciones y subterfugios, su dirección, o de interpretar a su manera los claros documentos por los cuales la autoridad eclesiástica no haya aprobado su manera de obrar. No olviden que los derechos y deberes nacidos de la caridad no son menos graves que los derechos y deberes que nacen de la verdad; eviten, por tanto, los escritores católicos vanas e injuriosas polémicas; absténganse de aplicar calificativos despectivos e inconvenientes, que tantas veces se usan para distinguir unos católicos de otros, y no caigan en la temeraria ligereza, con el fin de sostener a un partido político, de hacer sospechosa la ortodoxia de otros, por la sola razón de pertenecer a bando distinto, como si la profesión de catolicismo estuviese necesariamente unida a tal o cual partido político. Conviene evitar y apartarse de todo lo que sea y parezca inmoderación, intemperancia y violencia de lenguaje, como lo más opuesto a la concordia de los ánimos y a la eficacia de la propaganda, puesto que para la defensa de los sagrados derechos de la Iglesia y de la doctrina católica no son acres debates lo que hace

## Magnífica oración pronunciada por el nuevo Arzobispo en el acto de su consagración

La toma de posesión del Arzobispo de Toledo

«Es un deber—empieza diciendo de cortesía y gratitud y una función pastoral agradabilísima para mí el dirigiros la palabra en el momento en que se establece el primer contacto entre vosotros y nuestro Arzobispo. Más, nunca como en este instante, me sentí sobrecogido por la

Elección de los humildes, como escogió a la Virgen «quia respexit humilitatem ancillae suae»; como escogió a Benito de Nursia, a Francisco de Asís, a Ignacio de Loyola, a Vicente de Paul, que son confirmación de este principio. No debo yo,

con ello en mi insignificancia, puedo decir: «Todo lo puedo en Aquél que me conforta».

### LA DIGNIDAD EPISCOPAL

Sobre este punto de vista de mi misión y de mi vocación, debéis considerar mi presencia en Toledo. Y para que os hagáis cargo de las grandes equivocaciones, de los grandes errores y vejámenes de que han sido objeto los Obispos de la Iglesia de Dios, yo os referiré una página evangélica, de la que arranca todo el significado de la dignidad episcopal. Poco antes de subir a los Cielos, congregó Jesús a sus Apóstoles y les dijo: «Sicut misit me Pater et ego mitto vos». Obispos, como mi Padre me envió, así yo os envío. Y el Evangelio aun añade esa otra magnífica metáfora, cuando Jesús, después de extender las manos sobre sus discípulos, vacía en ellos su aliento divino: «Accipite Spiritum Sanctum». Id por el Mundo, gobernad la Iglesia.

Esta es, hijos queridísimos, mi misión y mi vocación. Por eso yo ya no he de invocar las palabras del Profeta: «Soy un niño pequeño», sino que he de sentir la frase del Apóstol: «Gratia Dei sum id quod sum». Y sintiendo la plenitud de esta misión altísima, podré decirlos que desde este momento seré el hombre de Dios: «Tu autem homo Dei». Yo seré vuestro Pontífice, es decir, vuestro puente, por el que subirán vuestras cosas a Dios y bajarán las de Dios a vosotros. El maestro nato de la doctrina divina para vuestras inteligencias. El administrador de la gracia de Dios en la diócesis de Toledo. Yo seré vuestro Pastor, que dará, si es necesario, su vida por cada una de sus ovejas. En la Bula de mi institución, el Papa me ha dicho: «Ecclesiae Toletanae constituimus Archiepiscopum et Pastorem». Esta es mi grandeza y mi pequeñez. Mi pequeñez, porque nada soy ni nada tengo en mí mismo. Mi grandeza, porque es el señor Nuncio, representante del Papa, quien me manda, y el Papa es la cabeza visible de la Iglesia, de la que «caput Ecclesiae Christus» y «caput Christi Deus».

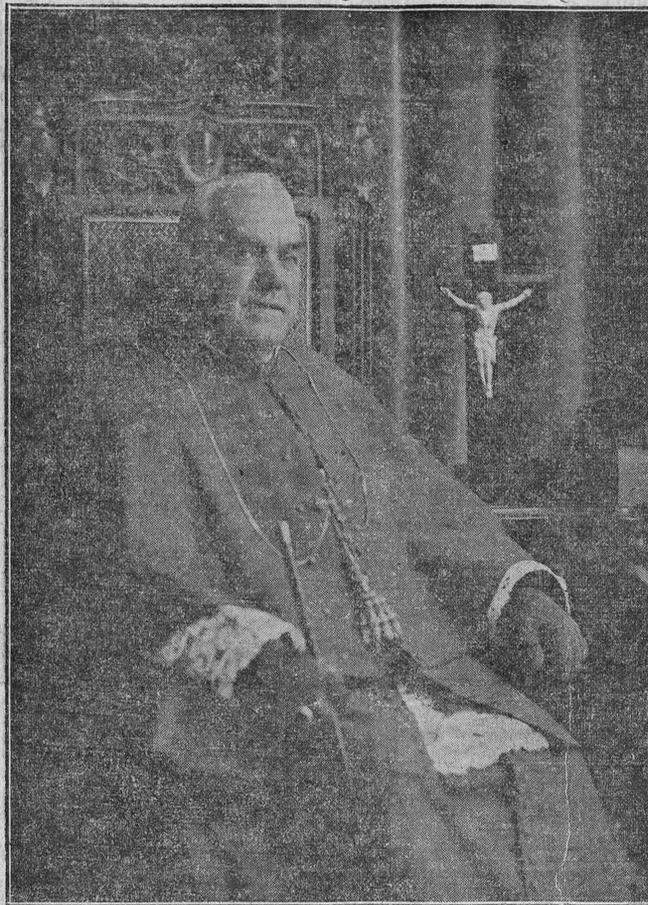
### LA ACTIVIDAD PASTORAL FUTURA

Dejadme ahora que os dé derecho a hacerme una pregunta. ¿Qué rumbo voy a tomar entre nosotros? ¿Qué obras voy a emprender?

Mi rumbo, amados hijos, es el rumbo de Cristo, el de la Iglesia católica a través de los siglos. Aposeñarse del pensamiento, del corazón y de la libertad de los hombres, para llevarlos a Cristo. Meter en sus almas y en sus voluntades el fuego del amor de Cristo. «Ignem veni mittere in terram». Pues yo os digo que mi misión será eso, en primer término: recoger vuestras voluntades y vuestra libertad y subyugarla y rendirla ante Cristo Jesús. Que todo se resuelva según el sentido de Cristo, como dice San Pablo: «Sensum Christi habemus». Y, paralelamente a esto, porque así lo exige mi misión episcopal, sembrar pacíficamente la doctrina de Cristo, extender la red de protección de la Iglesia para que no os invada el error; salir también de nuestras trincheras para arremeter contra la ley injusta, contra el laicismo, contra todo cuanto va en contra de los derechos imprescriptibles de Cristo y de su Iglesia; correr en busca de la oveja descarriada y arrancarla del precipicio, aunque sea sangrando mi alma; pedir al Espíritu Santo, con inenarrables gemidos, que nos libre de todo mal.

¿Y cuáles mis obras? No lo sé todavía, porque ignoro las necesidades espirituales de la Iglesia de Toledo. Pero puedo sintetizarlo en esto: «Hacer todo el bien que pueda, reducir el mal a su mínima expresión». Y si hubiera de concretar diría que el Arzobispo de Toledo tiene su Iglesia material, este templo maravilloso; tiene su Iglesia formal, el Cabildo, que da gloria a Dios en él; el clero secular y regular, que colabora y actúa en su obra fecunda; el Seminario, que es semillero de sacerdotes, y los fieles todos de la diócesis. Pues esta es la finalidad de todo Obispo: la Catedral, el Cabildo, el Clero, el Seminario, que siempre ha sido la niña de mis ojos; la función pastoral sobre las almas.

He mencionado al Clero, y me va a permitir que os apunte una obra de mi predilección, a cuyo concurso os llamo. El viento revolucionario nos ha arrebatado hasta las



EL EXCMO. E ILTMO. SR. DON ISIDORO GOMA Y TOMAS

solemnidad de las circunstancias. La presencia del excelentísimo señor Nuncio, dignísimo representante del Papa en España, que, si me alienta por las bondades que ha tenido para conmigo, me evoca la majestad soberana del Soberano Pontífice Pío XI; esta visión de millares de hijos de Toledo, que vienen a rendir en mi humilde persona un homenaje a la Iglesia católica; la visión también magnífica de millares de hijos queridísimos esparcidos por el territorio de la archidiócesis; la solemnidad de la hora para España, en la que el sentido público reacciona de manera asombrosa; la gloria exelsa de esta ciudad, con la que entronco en el día de hoy; la grandeza y sublimidad de este templo; y la magnificencia de esta gloriosa «dives toletana»; todo se agiganta ante mí y me anonada y empujea.

Pero la historia y hasta la ideología del cristianismo se fundan en este contraste. Dios escoge lo pequeño para confundir lo grande. Yo lo decía de sí mismo San Pablo: «Yo soy un hombre insignificante». «Praesentia corporis infirmissima». Pero «gratia Dei sum id quod sum»; por la gracia de Dios soy lo que soy». Esta es la política de Dios

falta, sino la firme, ecuanime y mesurada exposición en que el peso de los argumentos, más que la violencia y aspereza del estilo, da razón al escritor».

#### PARA SACERDOTES Y FIELES; PARA TODOS

El Papa ordena orar, vigilar y trabajar; pero... trabajar con disciplina, siempre bajo la dirección de los Obispos.

No hay ocasión solemne en que el Santo Padre deje de insistir sobre la obediencia que deben prestar los fieles a las direcciones de los Obispos.

Es necesario—dijo (I) en la audiencia pública concedida a tres mil peregrinos españoles—trabajar bajo la dirección del Clero y del Episcopado, de aquel Episcopado que trabaja de concierto con el Sumo Pontífice: «trabajando los Apóstoles con Pedro se sal-

vo el mundo»—añadía el Papa—*Apostoli cum Petro*... Pocos días después hablaba el Santo Padre a mil peregrinos españoles y les decía: «No será posible la redención de España si no aumenta la vida cristiana ante la persecución».

Y añadió: «Que Dios haga que nadie deje de seguir las directivas de los Obispos».

Por Nuestra parte y, para terminar, hemos de añadir que sólo a la obediencia de la Iglesia, al Papa y a los Obispos están anejas las bendiciones del cielo y de la tierra; ténganlo todos muy presente esto, para no perder esos preciadísimos y doblados bienes.

Vitoria, 21 de junio de 1933.

(1) L'Osservatore Romano, 11 de junio de 1933.

migajas de los bienes el patrimonio eclesiástico que habían respetado otras revoluciones. Hay hoy muchos sacerdotes que trabajan y no tienen qué comer. ¿Cómo no he de pedirlos que me ayudéis a dar un poco de pan a esos sacerdotes que tengo en las entrañas de mi corazón?

A otra gran obra os llamo también. A la acción Católica. Señoras, caballeros, padres de familia, escolares, patronos, obreros, todos sois llamados a colaborar con la jerarquía. Así lo quiere el Papa. Precisamente ayer recibí una carta de Su Eminencia el Cardenal Secretario de Estado, que, en nombre de su Santidad, me felicitaba y me decía como anhelo supremo: «Utinam praeclara Ecclesia, res christiana maximo floreat». Ojalá que en esa preclara Iglesia florezca en grado sumo la vida cristiana.

Tales son las obras que debo emprender, y al recordarlas y co- tejarlas con las de mis predecesores, me aturde la visión de los ilustres Arzobispos que reposan bajo las bóvedas de este templo. Porque debo seguir la obra de vuestros Arzobispos. La de aquellos tres santos Eugenio, la de San Ildefonso, tan regalado por la Virgen María; la de San Julián, el historiador; la de los Mendoza, y Cisneros, y Tavera, y Quiroga, y Sandoval, y Rojas. ¡Pobre de mí, que debo continuar esta gloriosísima historia! Mas, dejadme que pronuncie también otros nombres recientes que estuvieron en relación conmigo. Que os hable del Cardenal Guisasaola, que me dispensó una protección y un cariño inolvidable; del Cardenal Reig Casanova, que me amó con afecto de padre y con quien colaboré en el magnífico Congreso Eucarístico de 1926, y, ¿por qué no?, si esperáis que os lo diga, porque así lo siente vuestro corazón, ese otro nombre de quien colaboré también cuando era Obispo de Coria, en el mismo Congreso Eucarístico, el Cardenal don Pedro Segura y Saenz (el público interrumpe al Prelado con una clamorosa y unánime ovación) que, como avanzada de las fuerzas católicas, recibí el primer arrietao revolucionario que lo lanzó fuera de su querida Patria.

### DOS AMORES

Yo no puedo hacer más que recoger esta herencia secular y decirlos que me esforzaré en seguir las pisadas de estos hombres gloriosos. Y ahora, para terminar, dos palabras sobre dos amores: el amor a María, bajo la advocación del Sagrado, y el amor a España. Yo hago profesión pública y me declaro esclavo de la Santísima Virgen del Sagrado. Respecto al amor a España, que parece en estos tiempos relegado a un segundo plano (clamorosa ovación), he de decirlos que quiero que jamás interpretéis un hecho mío como antepuesto a este amor, porque yo tengo para mí que el amor de Patria dice algo del Cielo, y, efectivamente, la Patria católica no se concibe sin un profundo contenido espiritual.

(Pasa a la página octava)

### MISAS GREGORIANAS

A las nueve de la mañana de hoy y en el altar de Nuestra Señora del Pilar de la parroquia de San Pedro han dado comienzo las Misas Gregorianas en sufragio del alma de DON FRANCISCO PECINA Y GONZALEZ (q. e. p. d.) que falleció el día 27 del pasado mes.

Leed y propagad

PENSAMIENTO ALAVES

# MOVIMIENTO DEPORTIVO

## La Vuelta a Francia

### LOS "ASES" NO SON LOS GIGANTES

En ciclismo como en cualquiera otra actividad humana, no siempre triunfan los mejores. Sólo así se comprenden los esfuerzos del creador y director de «La Vuelta a Francia», Mr. Henri Desgrange, para conseguir que triunfe el mejor. Durante 27 años consecutivos este ciudadano ha dedicado su atención preferente al estudio de la carrera más dura del mundo. La experiencia de una «Vuelta» sus incidentes, sus dificultades, eran cuidadosamente anotadas, etapa por etapa para estudiar y acumular mayores inconvenientes para la «Vuelta» del año venidero. Diríase que este hombre inflexible, de cemento, se proponía sembrar las carreteras francesas de cuerpos dislocados. Pero Mr. Desgrange conocía las posibilidades de «sus hombres», como conocía también la «fuerza» de sus enemigos: los constructores de ciclos. Aunque parezca paradójico, es lo cierto. El constructor de ciclos ha sido siempre el enemigo con quien Mr. Desgrange ha tenido las más empeñadas batallas. Ello es así:

«Le vieux papa» — como se nombra en París a Mr. Desgrange — lucha desde hace 27 años porque el mejor hombre de la carretera triunfe en cada constructor de ciclos «lucha» igualmente porque su marca salga victoriosa en cada Vuelta a Francia. (El triunfo de su marca supone para el constructor una venta media de DOS-CIENTAS MIL MÁQUINAS). He aquí el porqué de los desvelos del creador de gigantes, las modificaciones constantes del reglamento, los castigos implacables, las dificultades diversas que este hombre ha venido acumulando de año en año. Por su parte, los constructores no demoran ociosos. Las campañas de Prensa hábilmente pagadas hacían aparecer a los corredores como «des forcats» y a Mr. Desgrange como un monstruo. Pero «le vieux papa» no cedía jamás ni media pulgada de su terreno. La Vuelta — su vuelta — y sus hombres, continuaron bajo su mano inexorable. Y los constructores inscribieron un año y otro año a sus «ases».

Esta fórmula de equipos tampoco permite, ni con mucho, el triunfo de los mejores hombres sobre la carretera. Al contrario. Los «ases» son contratados para «La Vuelta a Francia» por las casas constructoras, indistintamente. El «AS» corre para el que mejor le paga. El «AS» indica al burgués los «ayudantes» que desea y el burgués los contrata. Desde este momento el «ayudante» apenas tiene personalidad. Ha de obtener permiso de su «AS» para ganar alguna etapa. Ha de vivir pendiente de su «AS». Ha de cederle su máquina. Ha de esperarle cuando necesite pararse, y reventarse después para incorporarse al pelotón. Ha de estorbar a sus contrarios en los momentos de peligro, exponiéndose inclusive a serios accidentes con tal de que a su «AS» no se le moleste. No importa que todos los «ayudantes» queden exámenes a lo largo de la carretera lo que importa es que el «AS» llegue a la meta en las mejores condiciones físicas posible para que dispute el triunfo a sólo media docena de otros «ases» en el «sprint» final. Este es «AS»; así lo presenta el burgués a sus ayudantes y así lo aceptan estos. De otro modo no hay contrato. El «ayudante», pues, no es un corredor que corra su suerte, rueda para otro.

Y vamos con la categoría «Individual». Aquí es donde, deportivamente, residen los verdaderos gigantes de la carretera. Hace falta mucho temple mucho, para terminar «La Vuelta» en la categoría individual. No sólo tiene el «individual» que luchar contra las enormes dificultades de la carrera. Las introducidas por los constructores poderosos en beneficio de cada «AS» son otras tantas dificultades que tendrá que vencer el «individual». Para él en vez de ayuda, habrá obstáculos por doquier; sobre todo si el «individual» gusta de llegar a la meta entre los «ases». Si tal hace, ya puede guardarse de ciertas «guinadas» casuales que dan con uno en la cuneta; o, si va a la rueda de algún «ayudante» cuide de evitar ciertos frenazos que acarrearán la caída segura, el inventón y, a menudo, la rotura de la rueda delantera. Esto puede suponer la retirada definitiva de la carrera para el «individual». Pasamos por alto los atropellos que tiene que soportar en los abastecimientos y aun en las mismas etapas. El «individual» no hallará nada que le sea propicio. No encontrará ni por casualidad al masajista; el mecánico tendrá su máquina en olvido, lo que quiere decir que el «individual» ha de perder unas horas de las destinadas al reposo para limpiar, reparar y engrasar su «burra». Sin embargo el «individual», a solas con su entusiasmo y contando única y exclusivamente con su resistencia física, enorme, para vencer tamaños horrores, puesto al rojo su temple, se supera, sobrevive y espera su oportunidad para llamar la atención del «burgués» que sigue placidamente la carrera en su confortable ocho cilindros.

Es en las fuertes cuestras donde el «individual» de valía tiene únicamente la ocasión de revelarse. Aquí el pelotón se estira y cada cual piensa en cada uno, «ases» y «ayudantes» se aferran al manillar y hunden la cabeza en la rueda delantera como si pretendieran no ver la horripilante cuesta, agotadora de poderosos músculos, que se yergue interminable. Y el gigante comienza a destacarse... La barrera humana de los llanos se esfuma... Y el gigante se acerca; nada un lugar y otro, tres, diez... y pasa, y llega...

Desgrange ha encontrado «su hombre». El hombre que forjan las carreteras de Francia un año y otro año. Estos sí; estos son los gigantes. JULIO CUETO. (Colaboración Noti-Sport).

### Boduer

Sombrerería Seglar y Religiosa. — Camisería y Novedades. — Se reforman toda clase de sombreros, quedando como nuevos. POSTAS, 26

### CICLISMO

#### EL GRAN PREMIO DE PARIS

París. — Anteayer en el velódromo de Buffalo se celebró una reunión ciclista para sprints. La prueba más importante fue el Gran Premio de París. Resultó vencedor el campeón del mundo Scherens.

#### ANTONIO ESCURIET SE ADJUDICÓ BRILLANTEMENTE LA VUELTA A MADRID

Madrid. — Se disputó anteayer la Vuelta a Madrid, la prueba de más fondo de cuantas se celebran en Castilla. La organización como en años anteriores ha corrido a cargo del Velo Club Portillo. El recorrido fue con ligera modificación en la salida, igual al de la IV Vuelta: Salida de Embajadores, siguiendo neutralizados hasta la Puerta del Angel, para continuar por Alcorcón, Leganés, Fuenlabrada, Humanes, Grinón, Torrejón, Aranjuez, Villacañeros, Chinchón, Morata, Arganda, Loeches, Alcalá. (En este último pueblo cobeta y revivía el llanto) Daganzo, Cobena, S. Agustín, Colmenar Viejo, Hoyo de Manzanares, Torrepedrosas, Las Rozas, Paseo de Camoens. Total 244 kilómetros.

La clasificación fue: Profesionales: 1.º Antonio Escuriet que invirtió en los 244 kilómetros siete horas, cincuenta y cinco minutos y veintisiete segundos. 2.º Vicente Carretero, 8 h. 8 minutos y 30 segundos. 3.º Francisco Llana a un segundo del anterior. «Amateurs»: 1.º Francisco Canaleja, 8 horas 51 minutos 32 segundos y 3/5. 2.º Ramón Mayo, 9 h. 9 m. 5 s. 3.º Miguel Santos 9 h. 81 m. 11 segundos 1/5.

La entrada en la meta se verificó por el siguiente orden: Escuriet, Carretero, Llana, De Bias, Barrendero, David Pérez, Candela, Ruiz Trillo, Casado, Manuel Antón, Bueno, R. Mayo, Santos, Jiménez, Alfonsel, Sanz, Nombela, Guijarro...

#### UNA CARRERA EN BURGOS

Burgos. — Se celebró una carrera de preparación para el Gran Premio que se disputará el domingo sobre el recorrido de Burgos-Pradoluengo-Belorado-Burgos, con un recorrido total de 104 kilómetros.

Llegó en primer lugar Clemente Diez que invirtió tres horas 29 minutos en el recorrido a una velocidad de 30 kilómetros. En segundo y tercer lugar pisaron la meta Fermín Pérez y...

EL PROCURADOR, don Pablo Guíllarte, Arquillos, 9 ofrece buena primera hipoteca por préstamo, 10.000 pesetas. Informes en dicha oficina.

### Juan Urquiola

MEDICO - OCULISTA

Examina - Operaciones

De 10 a 1 y de 3 a 6

Calle de DATO, 8, 1.ª planta.

Antonio Arribas entrando más rezagados Vicente Alegre y Huertas. La carrera fué presenciada por muchísimo público.

### NATACION

Madrid. — Según nos ha manifestado el conocido deportista, director de la F. U. E. y director de la Sección de Remo de la citada sociedad don Gabino Laca, este verano se celebrarán varios festivales náuticos en el Estanque del Retiro, Lago de la Casa de Campo y Playa de Madrid, que prometen tener gran interés porque en ellos tomarán parte los mejores deportistas con que cuenta la afición. No dudamos del éxito por participar en la organización tan excelente deportista.

#### LA TRAVESIA A BURDEOS

Burdeos. — Anteayer se celebró la travesía a nado de esta población. Como en años anteriores resultó vencedor el veterano nadador Rebeyrol.

#### ENCUENTRO INTERNACIONAL

París. — Se celebró el encuentro internacional entre los equipos de Francia y Bélgica. Vencieron los franceses con bastante facilidad.

### TENNIS

#### EL TORNEO DE WIMBLEDON

Londres. — En el torneo internacional que se celebra en las pistas de Wimbledon el inglés Huges logró después de un interesante partido vencer al norteamericano Sutter por 9-7, 7-5 y 6-3.

### FUTBOL

#### UN GRAN TRASPASO A FAVOR DEL RACING DE PARIS

París. — El guardameta del equipo nacional austriaco Hydern ha firmado su ficha de profesional por el Racing Club de París cuya puerta defenderá en la próxima temporada.

IMPRENTA Y PAPELERIA  
OBJETOS DE ESCRITORIO  
Viada e Hijas de D. Sar  
CALLE DE DATO, NUMERO 7  
VITORIA

Gafas, lentes y monturas  
el mayor surtido,  
los mejores precios,  
La Casa más antigua en el ramo  
ALMACENES MENDIA  
P. República, 26,  
Vitoria.

"LA EXPORTADORA" — Fábrica de lunas espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, VITORIA. — Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás. — Lunas biseladas y grabadas. — Lunas de segunda, finas. — Espejos de todas clases. — Marcos con cromos y oleografías. — Molduras. — Vidrios impresos. — Vidrios del país y del extranjero. TELEFONO 1942

Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Alava  
COLABORADORA DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION  
Fundada y garantizada por la Excm. Diputación  
Operaciones de Ahorro y de Seguro. — Capitales impuestos, setecientos millones de pesetas  
Imposiciones a la vista, ..... 3,75 por 100  
" a un año, ..... 4,25 por 100  
" a 18 meses, ..... 4,50 por 100  
Constitución de pensiones y dotes con bonificaciones del Estado.  
Préstamos con garantía personal, hipotecaria y de valores.  
Inversiones sociales en los Ayuntamientos y pueblos para obras de utilidad pública, saneamiento, enseñanza, etc.  
OFICINAS:  
En el Palacio de la Diputación.  
23 SUCURSALES EN LA PROVINCIA  
Edificio social de nueva planta en construcción.

## Pequeños comentarios

La casualidad de tomar una cuartilla amarilla para escribir un comentario deportivo nos recuerda al diario «L'Auto» y su famosa Vuelta a Francia. En estos momentos se está corriendo la gran prueba ciclista y los detalles de cosas ya ocurridas van dando pie para el comentario y la discusión. Que si los belgas, que si el equipo francés, que el italiano Guerra...

A nosotros, en realidad, solo nos interesa saber el papel que le está reservado al pequeño Trueba, el de Sierapando. Eliminado por escasos segundos, en una llegada, Francisco Cepeda, solo nos queda la representación de Trueba y a ella prestaremos la mayor atención con nuestros más fervientes deseos de un triunfo que, en las circunstancias en que corren los «isolés», es poco menos que imposible.

Vicente Trueba ha dado ya el dó de pecho en la primera escalada seria que encontró en su larga peregrinación. Y de los últimos puestos de la clasificación general se va acercando a los primeros. Actualmente ocupa el número 29 de dicha clasificación con una diferencia de tiempo en más de 35 minutos sobre el primero. Es un tiempo que permite abrigar esperanzas sobre todo sabiendo que aún queda los Alpes y los Pirineos, terrenos de la especialidad de Trueba.

No podemos hacernos ilusiones de un triunfo de Trueba pero es bastante para nuestra conformidad tener la esperanza de que Truebita ha de dar en algunas de las subidas la nota destacada.

Por ahora, es a lo único que podemos aspirar Trueba y sus «hinchas» circunstanciales.

Todos los periódicos han publicado la misma información que nosotros sobre el partido que jugó el Deportivo Alavés en Burgos. Sin duda «Noti-Sport» tiene en la capital castellana un celosísimo corresponsal y así... como en Artillería! Porque el Deportivo Alavés que jugó en Burgos era lo menos Deportivo Alavés que podía ser. Sus jugadores, en régimen de descanso, han cedido el puesto a muchachos del torneo y el equipo victoriano que jugó en Burgos fue una sombra del Reserva del Alavés.

Un detalle que escapó al corresponsal de «Noti» es la alineación que tuvo el Alavés en el partido citado. Hubiera sido curioso saber los que del primer equipo jugaron en Burgos. No nos lo dice «Noti-Sport» y nosotros que sabemos la citada alineación, dejamos en el misterio ese detalle. Para evitar reclamaciones y para que los jugadores del equipo de Burgos sigan con la ilusión de que empataron con el Deportivo Alavés.

Y ahora, como dice Ramper, ¡más «diffisil»! Vamos a escribir dos líneas sobre el futuro del Deportivo Alavés.

Hemos visto estos días por el Club a unos jóvenes robustos, altos, muchachos con aspecto saludable, ni tan chavales que pueda suponerse en ellos inexperiencia, ni tan viejos que se pueda temer falta de energía. Nos aseguran que son los nuevos directivos del Alavés. ¡Buen equipo vive el cielo! Si de esta no sale adelante el Deportivo no será porque estos chibarones no son capaces de llevarse a un tren de mercancías por delante a fuerza de empujones. Y además inteligentes. Cada cual en su esfera no se quedan cortos.

Con esos gastadores y el cabo don Amadeo al frente veremos si la marcha del Deportivo es un poco más marcial que hasta ahora.

(Y así es la vida, lector; irónica y triste. Ahora que el Deportivo tiene una sección de gastadores, de buena planta, de energías y entusiasmos, no podrán serlo mucho porque... ¡porque ya es difícil ser gastador en el Deportivo!).

ACADEMIA: Preciados, 1.  
LIBRERIA: Preciados, 6.  
Apartado 12.250. — Madrid.

Editorial REUS (S. A.)

ACADEMIA: Preciados, 1.  
LIBRERIA: Preciados, 6.  
Apartado 12.250. — Madrid.

«MISS CULINARIA». — Tratado de cocina, con grabados y cerca de mil fórmulas experimentadas. 10 pesetas. En cartón, 11 Ptas.

«EUGENIA ASTUR». — Riego. Estudio histórico político de la Revolución del año veinte. 6 pesetas.

CAMPUZANO. — La contratación sobre fincas rústicas y la Reforma agraria. 3 Ptas.

CAMPUS. — Cálculo mercantil y financiero. (De las «contestaciones» del Pericial de contabilidad). 14 pesetas.

FABREGAS y URZAY. — Contabilidad del Estado. (De las «contestaciones» del Auxiliar de Contabilidad). 10 Ptas.

ACUNA y PRADOS. — Organización política y administrativa y Legislación de Hacienda. (De dichas «contestaciones»). 10 Ptas.

«DELTA». — Trabajadores de España. Solución urgente de los problemas nacionales. 2,50 Ptas.

«LA EXPORTADORA» — Fábrica de lunas espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, VITORIA. — Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás. — Lunas biseladas y grabadas. — Lunas de segunda, finas. — Espejos de todas clases. — Marcos con cromos y oleografías. — Molduras. — Vidrios impresos. — Vidrios del país y del extranjero. TELEFONO 1942

«LA EXPORTADORA» — Fábrica de lunas espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, VITORIA. — Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás. — Lunas biseladas y grabadas. — Lunas de segunda, finas. — Espejos de todas clases. — Marcos con cromos y oleografías. — Molduras. — Vidrios impresos. — Vidrios del país y del extranjero. TELEFONO 1942

«LA EXPORTADORA» — Fábrica de lunas espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, VITORIA. — Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás. — Lunas biseladas y grabadas. — Lunas de segunda, finas. — Espejos de todas clases. — Marcos con cromos y oleografías. — Molduras. — Vidrios impresos. — Vidrios del país y del extranjero. TELEFONO 1942

«LA EXPORTADORA» — Fábrica de lunas espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, VITORIA. — Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás. — Lunas biseladas y grabadas. — Lunas de segunda, finas. — Espejos de todas clases. — Marcos con cromos y oleografías. — Molduras. — Vidrios impresos. — Vidrios del país y del extranjero. TELEFONO 1942

«LA EXPORTADORA» — Fábrica de lunas espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, VITORIA. — Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás. — Lunas biseladas y grabadas. — Lunas de segunda, finas. — Espejos de todas clases. — Marcos con cromos y oleografías. — Molduras. — Vidrios impresos. — Vidrios del país y del extranjero. TELEFONO 1942

«LA EXPORTADORA» — Fábrica de lunas espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, VITORIA. — Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás. — Lunas biseladas y grabadas. — Lunas de segunda, finas. — Espejos de todas clases. — Marcos con cromos y oleografías. — Molduras. — Vidrios impresos. — Vidrios del país y del extranjero. TELEFONO 1942

«LA EXPORTADORA» — Fábrica de lunas espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, VITORIA. — Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás. — Lunas biseladas y grabadas. — Lunas de segunda, finas. — Espejos de todas clases. — Marcos con cromos y oleografías. — Molduras. — Vidrios impresos. — Vidrios del país y del extranjero. TELEFONO 1942

«LA EXPORTADORA» — Fábrica de lunas espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, VITORIA. — Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás. — Lunas biseladas y grabadas. — Lunas de segunda, finas. — Espejos de todas clases. — Marcos con cromos y oleografías. — Molduras. — Vidrios impresos. — Vidrios del país y del extranjero. TELEFONO 1942

«LA EXPORTADORA» — Fábrica de lunas espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, VITORIA. — Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás. — Lunas biseladas y grabadas. — Lunas de segunda, finas. — Espejos de todas clases. — Marcos con cromos y oleografías. — Molduras. — Vidrios impresos. — Vidrios del país y del extranjero. TELEFONO 1942

«LA EXPORTADORA» — Fábrica de lunas espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, VITORIA. — Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás. — Lunas biseladas y grabadas. — Lunas de segunda, finas. — Espejos de todas clases. — Marcos con cromos y oleografías. — Molduras. — Vidrios impresos. — Vidrios del país y del extranjero. TELEFONO 1942

«LA EXPORTADORA» — Fábrica de lunas espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, VITORIA. — Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás. — Lunas biseladas y grabadas. — Lunas de segunda, finas. — Espejos de todas clases. — Marcos con cromos y oleografías. — Molduras. — Vidrios impresos. — Vidrios del país y del extranjero. TELEFONO 1942

«LA EXPORTADORA» — Fábrica de lunas espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, VITORIA. — Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás. — Lunas biseladas y grabadas. — Lunas de segunda, finas. — Espejos de todas clases. — Marcos con cromos y oleografías. — Molduras. — Vidrios impresos. — Vidrios del país y del extranjero. TELEFONO 1942

«LA EXPORTADORA» — Fábrica de lunas espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, VITORIA. — Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás. — Lunas biseladas y grabadas. — Lunas de segunda, finas. — Espejos de todas clases. — Marcos con cromos y oleografías. — Molduras. — Vidrios impresos. — Vidrios del país y del extranjero. TELEFONO 1942

«LA EXPORTADORA» — Fábrica de lunas espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, VITORIA. — Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás. — Lunas biseladas y grabadas. — Lunas de segunda, finas. — Espejos de todas clases. — Marcos con cromos y oleografías. — Molduras. — Vidrios impresos. — Vidrios del país y del extranjero. TELEFONO 1942

«LA EXPORTADORA» — Fábrica de lunas espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, VITORIA. — Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás. — Lunas biseladas y grabadas. — Lunas de segunda, finas. — Espejos de todas clases. — Marcos con cromos y oleografías. — Molduras. — Vidrios impresos. — Vidrios del país y del extranjero. TELEFONO 1942

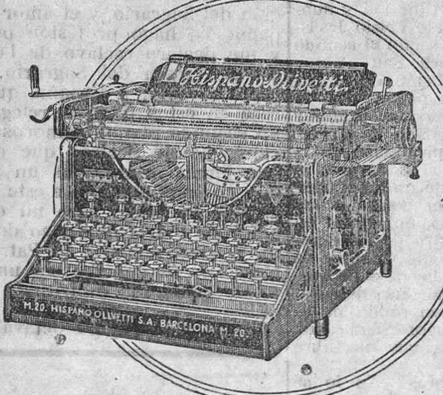
«LA EXPORTADORA» — Fábrica de lunas espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, VITORIA. — Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás. — Lunas biseladas y grabadas. — Lunas de segunda, finas. — Espejos de todas clases. — Marcos con cromos y oleografías. — Molduras. — Vidrios impresos. — Vidrios del país y del extranjero. TELEFONO 1942

«LA EXPORTADORA» — Fábrica de lunas espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, VITORIA. — Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás. — Lunas biseladas y grabadas. — Lunas de segunda, finas. — Espejos de todas clases. — Marcos con cromos y oleografías. — Molduras. — Vidrios impresos. — Vidrios del país y del extranjero. TELEFONO 1942

«LA EXPORTADORA» — Fábrica de lunas espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, VITORIA. — Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás. — Lunas biseladas y grabadas. — Lunas de segunda, finas. — Espejos de todas clases. — Marcos con cromos y oleografías. — Molduras. — Vidrios impresos. — Vidrios del país y del extranjero. TELEFONO 1942

«LA EXPORTADORA» — Fábrica de lunas espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, VITORIA. — Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás. — Lunas biseladas y grabadas. — Lunas de segunda, finas. — Espejos de todas clases. — Marcos con cromos y oleografías. — Molduras. — Vidrios impresos. — Vidrios del país y del extranjero. TELEFONO 1942

**NOSOTROS DECIMOS... que la nueva**



**Hispano Olivetti**

MODELO 40

ES LA MAQUINA DE ESCRIBIR MAS MODERNA Y PERFECTA

El mercado confirma nuestras palabras  
ACORDANDO UNA DECIDIDA PREFERENCIA A NUESTRA PRODUCCION NACIONAL

En el primer semestre de 1932 se han vendido en España más «HISPANO OLIVETTI», que todas las demás marcas juntas.

Comprando la «HISPANO OLIVETTI», Modelo 40, tendrá Vd. la mejor máquina de escribir y habrá cumplido con su deber de ciudadano, apoyando a la industria y obreros nacionales.

Si todavía no conoce Vd. nuestra máquina, solicite una demostración al Representante para ALAVA

**Servando González**

SAN PRUDENCIO, 17. — TELEFONO 1748

**Curación de las HERNIAS**  
Interesa saber:

Que el reputado ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado SR. TORRENT, está en VITORIA y en el Hotel Francia, únicamente el próximo miércoles, 5 del actual, de 9 a 1 y de 2 a 6, y recibirá a todos cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes, porque dan salud y vida, y que no molestan porque no hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarlos todos, absolutamente todos cuantos sufren dichas dolencias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de curados, agradecidos los pregonan, infinidad de eminencias médicas los prescriben como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción, los usan. Si quiere ahorrar primero el especialista SR. TORRENT, de nombre registrado.

**ESPECIALIDADES PARA SEÑORAS.** — Fajas ventrales y demás aparatos modernísimos y de gran efecto para disminuir los vientos voluminosos, corregir y evitar las hernias umbilicales, los pesados, los descensos abdominales y de la matriz, las relajaciones, eventraciones, etc. etc.

**HERNIADOS TODOS.** — Acudid sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al especialista SR. TORRENT; no dejéis de visitarle y tened muy presente que estará en VITORIA y en el Hotel Francia, únicamente el próximo miércoles, 5 del actual, de 9 a 1 y de 2 a 6.

Notas. — Dicho especialista estará también en PAMPLONA, el día 6 en el Hotel Pirineos y en BURGOS el día 7, en el Hotel Universal.

Talleres y despacho en Barcelona: UNION, 13.—CASA TORRENT.

# DE LA VIDA REGIONAL

## GUIPUZCOA ALAVA VIZCAYA

### UNA CONFERENCIA DEL SEÑOR PILDAIN

Con un lleno completo, y organizada por la Federación Guipuzcoana de Estudiantes Católicos, se celebró ayer, en el Teatro del Gran Kursaal, una conferencia del canónigo y diputado señor Pildain, durante la cual se postuló a beneficio de los damnificados por las inundaciones, obteniéndose abundante recaudación.

Hizo la presentación, en un inspirado discurso, el presidente de la citada Federación, señor Arámburu.

Seguidamente usó de la palabra el señor Pildain, quien comenzó expresando la simpatía que el acto le inspiraba por el fin benéfico que con él se persigue y por hallarse en el reunidos queridos hermanos en la Iglesia católica, incluso si entre ellos hubiera de los que a los católicos niegan hasta su derecho de ciudadanía.

En tono familiar unas veces y en párrafos elocuentes otras, expresó el deseo de que cada católico sienta la convicción de que es hijo de la Iglesia, y la Iglesia, su Madre, con lo cual habrán triunfado en todos los órdenes, siendo su aspiración la de que al salir del local todos los concurrentes sientan la convicción de que la Iglesia es nuestra Madre sobrenatural.

Habló de la Iglesia católica y de la maternidad sobrenatural de la Iglesia, y en un párrafo muy inspirado expresó lo que es la madre natural.

Dijo que con la Ley de Confesiones y Congregaciones los católicos pagarán la escuela laica y la religiosa y no tendrán derecho a elegir los profesores para sus hijos. No deben pasar por que se les impongan los profesores. Refirió lo que ocurre en Holanda, donde si un grupo de treinta padres católicos piden a la autoridad una escuela religiosa, el Estado paga la escuela, la insalación y los sueldos de los profesores. Dijo que los Capuchinos de Lecároz no podrán dedicarse a la enseñanza, pero si en sus colegios pusieran los rótulos C. N. T. y F. A. L., podrían enseñar a sus alumnos incluso para colocar dinamita debajo del banco azul.

Aconsejó que si en primero de octubre se pretiene cerrar los colegios, no deben ser las monjas y los frailes los que den la cara, sino que deben ser hombres padres, guipuzcoanos.

Los primeros que darán la cara serán los diputados de la minoría vasconavarra y la mayor parte de la agraria. Debe llamarse a un notario, levantarse acta y llevar al Juzgado a la gente y hasta al Consejo de ministros que lo pretenda, por infracción del artículo 27 de la Constitución.

Terminó recomendando caridad a los adversarios, amor de los unos a

los otros y que no se lleven en la defensa de las ideas el odio y el rencor personal, siendo ovacionado al final y en diversos periodos de su discurso.

### PARA LOS DAMNIFICADOS

Como consecuencia del día de haber acordado por la Asociación de Empleados Provinciales para contribuir a la suscripción abierta para aliviar la situación de los damnificados por el temporal, se han recaudado 8.000 pesetas.

En la Diputación se han recibido nuevos donativos para aliviar la situación de los damnificados.

Entre los donativos figura uno enviado por don Antonio Erasquin, director de la Banda Municipal de Bermeo, que importa 500 pesetas, producto de una coepta hecha por dicha Banda.

El alcalde de Ermua ha remitido 309 pesetas, y el de Baracaldo, 100, cantidades con las que contribuyen dichos Ayuntamientos.

Se ha reunido la Junta de Socorros pro damnificados, acordando enviar 1.600 pesetas al pueblo de Aya para dos socorros muy urgentes.

También se trató de varios donativos hechos para socorros.

Ha visitado al gobernador el Comité de Cooperativas Guipuzcoanas, dando cuenta del acuerdo tomado ayer en reunión celebrada en Zarauz, de recaudar cantidades en todas las sucursales y ofrecer sus oficios de técnicos para valuar los daños.

El gobernador ha dicho que los datos hasta ahora de los daños, recogidos, se elevan a dos millones setecientos mil pesetas, faltando los de Rentería y otros puntos.

### EL FERROCARRIL DE PLAZAOLA

Reanudó ayer su servicio, interrumpido desde las últimas inundaciones, el ferrocarril de Plazaola a Pamplona, haciéndolo desde Lasarte, hasta cuyo punto son conducidos los viajeros en autobuses.

San Sebastián, 3-33.

### Para verano

Zapatos blancos, desde ptas.	1,50
Zapatos de tacón,	6,50
Zapatillas de piel,	2,50
Alpargatas para hombre,	0,85

Gran surtido de todas las clases EN

NINO, SEÑORA Y CABALLERO

Últimas novedades

Anselmo Moreno

Constitución, 9 ALPARGATERIA X

### DESDE EL CIEGO

El domingo se celebró en esta Villa la tradicional fiesta de la Visitación de nuestra señora a su prima Santa Isabel.

Este año solo se ha concretado a una solemnísima misa a las diez, la que fué oficiada por el párroco de esta don Agapito Berzal ayudado por los coadjutores don Feliciano Corres y don Almiró Iglesias. La oración sagrada a cargo de don Feliciano Corres que estuvo muy elocuente.

Hasta hace dos años era ésta, una fiesta en lo que el Ayuntamiento en corporación desde el día 1 por la tarde asistía a todas las funciones religiosas llevando a hombros del regidor síndico la bandera símbolo del pueblo pero hoy todo esto ha desaparecido.

De las funciones profanas, poco tenemos que reseñar pues a la hora de empezar la música se desencadenó una tormenta que duró hasta las once de la noche, por lo tanto podemos decir que han sido aguadas teniendo que re-

fugiarse unos en los cafés y otros (sobre todo el elemento joven) en las bodegas a saborear el rico zurrapote del que se ha hecho buen derroche.

Según nos comunican a la hora de escribir estas cuartillas, que la tormenta que descargó sobre las seis de la tarde de ayer ha causado daños por el pedrisco en los pueblos situados a la parte norte de esta Villa, sobre todo en Laguardia alcanzándonos a nosotros también por el término de la "Collada" sin que hasta ahora podamos dar más detalles.

El miércoles pasado y repentinamente dejó de existir a los 53 años de edad, el vecino de esta don Julián Entrena Q. E. D.

Los funerales que se celebraron el viernes a las diez de la mañana por el eterno descanso de su alma se vieron muy concurridos.

Damos nuestro más sentido pésame a la viuda y demás familia.

### EL CORRESPONSAL

Elciego, 3 de julio de 1933.

## NAVARRA

### LOS TOROS DE PABLO ROMERO

Ayer, lunes fueron desenejados en los Corrales del Gas, los toros de la ganadería de Pablo Romero que han de ser lidiados el día 7.

Los seis toros, gustaron a la afición, por el peso y por su immejorable presentación, hasta el punto de que se tributó una ovación al mayoral de la ganadería.

### EL "AMERICAN CIRQUE"

A las siete de la tarde de hoy abrió sus puertas al público, el popular "American Cirque" instalado en la feria y que actuará durante la misma. Parece ser que en este acto don Luis Corzana ha mejorado notable el cuadro de Artistas anunciando números de positivo valor artístico.

No faltan, como en años anteriores, los populares hermanos Díaz.

### LA FERIA DE GANADOS

Por la Alcaldía se ha hecho pública la siguiente nota:

"Atendiendo razones de índole sanitaria, muy dignas de tenerse en cuen-

ta por esta Alcaldía, y de completo acuerdo con la Cámara de Comercio de esta Capital, ha resuelto la Alcaldía trasladar el Ferial de Ganados, que se celebrará en las próximas fiestas de San Fermín, al Barrio de la Magdalena, en el terreno comprendido entre el Molino de los señores de Giganda y el Puente de la Magna y terrenos limitrofes".

### EN HONOR DE SAN FERMIN

Al igual que el año anterior, se ha abierto una suscripción para sufragar los gastos de las funciones religiosas que se celebran todos los años en la Capilla del Santo Patrón de Navarra y que antes eran cubiertos por el Ayuntamiento.

Cuantos católicos quieran contribuir, pueden entregar sus donativos en la Parroquia de San Lorenzo o en la Asociación de Padres de Familia.

### SALIDA DEL GOBERNADOR

El gobernador civil de la provincia, señor Sevilla, salió ayer para Madrid, sustituyéndole el presidente de la Audiencia, señor Del Ribero.

Este, en su conversación con los periodistas, se limitó a decir que había recibido dos visitas:

Una, del director de las escuelas municipales de Música, para darle cuenta de un próximo viaje, con parte de sus alumnos, a Burgos y Vitoria, y pedirle unas cartas de presentación para las autoridades de aquellas provincias; y otra, del teniente coronel de la Guardia civil, don Gregorio González, que fué a despedirse, por haber sido trasladado a Valencia.

### AYUNTAMIENTO

El alcalde, señor Ercoreca, que regresó de Barcelona la noche del sábado, se posesionó ayer del cargo y, aparte del despacho de la firma, solamente recibió algunas visitas sin interés noticiable.

En su conversación con los informadores, confirmó las referencias de la Prensa respecto de su estancia en Barcelona e intervención en la asamblea de la Unión de Municipios Españoles. Dijo que aún habían quedado en la ciudad condal los concejales señores Zarza y Badosa y jefe de la Sección de Hacienda hasta el término de los trabajos de dicha asamblea.

Terminó manifestando que hoy se reuniría con el presidente de la Gestora provincial para tratar de la Exposición del Motor y accesorios de Radio, con el fin de tratar sobre la aportación económica de ambas Corporaciones al proyectado Certamen.

### DIPUTACION PROVINCIAL

En la Diputación recibió el presidente de la Gestora diversas visitas, entre las que citamos:

El señor Pombo, que fué a en-

terarse del criterio de la Gestora respecto de la proyectada creación de un aeropuerto en las proximidades de Bilbao.

Un directivo de la entidad «Los Trabajadores de la Enseñanza», para dar cuenta que el día 5 vendrá a Bilbao una colonia escolar de Subijana (Alava), solicitando que se conceda a los expedicionarios el viaje gratuito en el funicular de la Diputación, con objeto de que puedan visitar la zona minera de La Arboleda.

El alcalde de Echano, para entregar un escrito de dicho Ayuntamiento, en el que solicita la terminación de las obras de la carretera de Duda y que se habilite una rotonda, para que que puedan dar vuelta los vehículos sin necesidad de invadir terreno particular.

El señor Laiseca dijo a los periodistas que, en atención al requerimiento del pintor señor López Cabrera, ofreció a la Comisión gestora antituberculosa el notable cuadro pintado por dicho artista del esclarecido bilbaíno don Luis Briñas, que se colocará en sitio preferente de la Enfermería Briñas, con objeto de perpetuar la memoria del principal bienhechor de dicha institución.

Bilbao, 3.

### Maestra por Oposición

Preparación de Ingreso Normal e Instituto.

### LECCIONES

Domicilio: HERRERIA, 3, 3.º

### Luis de Izaga

Médico del Sanatorio Psiquiátrico de Santa Agueda.

Extramuros del sistema nervioso

Consulta: Jueves, de 10 a 1

San Antonio, 28-2.º

## CASA IBARRA

### PAÑERIA

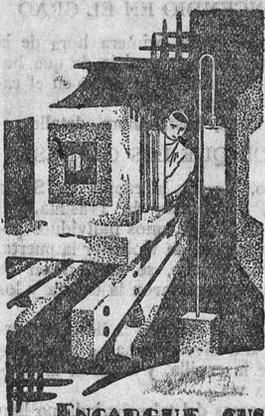
### BAZAR Y SASTRERIA

Para mayor comodidad del público, hemos aumentado considerablement las prendas confeccionadas.



Plaza de la República, n.º 29 y Virgen Blanca, n.º 9

☎ Teléfono 1330 ☎



ENCARGUE SUS TRABAJOS AL FOTOCRABADO HIJO de ITURBE SAN FRANCISCO, 1 - TEL. 1233 VITORIA Y SERA Vd. SERVIDO DE UNA MANERA IMMEJORABLE

Clinica operatoria Dr. José María Tauste Médico del Hospital Civil y de la Beneficencia municipal de Madrid Ex-profesor de Cirugía del Instituto Rubio RAYOS X Barrio del Prado (Pasaje del Belán n.º 3) Tel. 1967

Leed y propagad PENSAMIENTO ALAVES

Clinica operatoria de los señores E. Ortega de la Riva G. Gómez de Artecho (Médico del Hospital Civil) Paseo de la Senda, n.º 4, Hotel Teléfono 1918

## NOVEDADES DE VERANO

Las grandes colecciones de: Crespones lisos, Crespones estampados, Flamisoles, Plisse mats, Marrocaines, Georgettes, Toiles, etc., se han enriquecido actualmente con las últimas :: creaciones de Verano ::

Surtido incomparable

Precios asombrosos

## Almacenes EL BARATO

Postas, 30 - VITORIA - Teléf. 1145

Casas en San Sebastián: Alameda, 7  
Burgos: Plaza Mayor, 26 y 27

Por telégrafo

# MADRID, PROVINCIAS

## El momento mundial

SIN ENMIENDA

Tal es el resultado práctico que venimos sacando de cuantas reuniones internacionales se verifican, con el plausible propósito—al parecer—de consolidar la paz en el mundo.

Desde los famosos catorce puntos de Wilson, hasta la Conferencia Económica de Londres, en todos los concilios diplomáticos, solo ha triunfado una cosa: el egoísmo.

Y lo malo es que eso amenaza ser eterno.

### De Navarra

## En lugar de "El Estudiante" ha sido contratado F. Domínguez

(De nuestra REDACCION DE PAMPLONA)

#### UNA SUBSTITUCION

Para sustituir a el diestro el Estudiante, que debía tomar parte en tres de las corridas de San Fermín, ha sido contratado para dos de ellas Fernando Domínguez.

Aun se ignora quién será el sustituto en la corrida del día 16.

#### EXCURSIONISTAS VALENCIANOS

Ayer al atardecer llegó a nuestra ciudad una nutrida caravana automovilista valenciana, en la que venían re-

# NETTOSOL

Tesoro del vestuario

Limpia y deja como nuevo en pocos minutos:

Vestidos, Sombreros, Guantes, Corbatas, Charreteras, Tapetes de mesa y de billar, Sotanas y Manteos

Hace desaparecer manchas de:

Grasa, Vela, Mantequilla, Pintura, Barniz, Brea y Resina

# NETTOSOL

es un producto maravilloso y comprarlo una vez es adoptarlo para toda la vida

Frascos: 2'30 y 4'30 pías.

DE VENTA: en droguerías acreditadas

presentantes del Comercio, la Industria y Prensa de la hermosa ciudad levantina.

Fueron recibidas por numeroso público, dirigiéndose al Ayuntamiento donde les recibieron los concejales y Comité de Turismo, obsequiándoles con un vino de honor.

Al mediodía de hoy han salido para San Sebastián.

#### SUELTA DE ALEVINES

Ayer se procedió a la suelta de alevines por el Distrito Forestal de Navarra, soltándose en el río Agra 13.000 crías de trucha y 10.000 en el río Arzquil, procedentes del criadero de Olaverri.

#### DETALLES DE UN CRIMEN

Con referencia del crimen ocurrido en Nazar y del que dábamos cuenta ayer a nuestros lectores, hemos podido averiguar, que por la Guardia civil de Estella ha sido detenido el individuo que se suponía autor del hecho, el cual ha declarado que un hermano menor del muerto riñó a un hijo suyo y al reprenderle el hermano ma-

## Noticias diversas

### En Badajoz se maltrata bárbaramente a los ancianos de la Casa de Asistencia Social

AHORA SE ENCUENTRAN EN MALETAS

Barcelona, 4.—El gobernador ha dado cuenta de que esta mañana se había pactado un registro en una casa de la calle de Santa Madona, habitada por José Onrubia y otro individuo, en ausencia de ambos, hallándose en una maleta varias bombas.

#### LOS BRAZOS CAÍDOS

Barcelona, 4.—Se han declarado en huelga de brazos caídos los obreros de una sección de la fábrica Riviere, de Casa Antúnez.

La fuerza pública ha tenido que desalojar de ella a los huelguistas, sin que se hayan producido incidentes.

#### LA MUERTE DEL SECRETARIO DE LA LLIGA

Barcelona, 4.—Ayer tarde se ha celebrado el entierro de don Fernando Agulló, secretario de la Lliga regionalista, que constituyó una gran manifestación de duelo.

Presidieron los señores Cambó, Rahola, Ventosa, Conde de Güell y otras personalidades de la Lliga.

En la comitiva figuraban catalanistas de todos los partidos.

#### ASALTO A UN BAR

Barcelona, 4.—En un bar de Santa Coloma de Gramanet, entraron varios individuos pistola en mano y obligaron al dueño a entregarles varias alhajas valoradas en 2.500 pesetas y el dinero de la caja.

Después, utilizando un taxi, se dieron a la fuga.

La Guardia civil tomó nota de la matrícula del coche y al poco tiempo detuvieron a un taxi que llevaba el número tomado, pero tanto el chófer como sus ocupantes demostraron, sin ningún género de dudas, que no habían estado en Santa Coloma.

Esto hace suponer que los atracadores utilizaron una matrícula falsa.

#### ENTRE RECLUSOS

Barcelona, 4.—En la prisión celular riñeron los reclusos José Coloma y Enrique Marín.

Este, con un abre-latas, produjo a su contrincante cuatro heridas de importancia, y gracias a la intervención de los guardianes pudo evitarse que le doliera muerte.

#### ¡PERO QUE BURRO!

Barcelona, 4.—En Casa Antúnez un

asno mordió al jornalero Buenaventura López.

Este mismo asno causó hace unos días gravísimas heridas a Fernando Montalbán, a consecuencia de las cuales falleció.

Se han dado órdenes para que el burro sea puesto en observación.

#### LA "FURIA" LAICISTA

Badajoz, 4.—En la Redacción del periódico "Hoy" se han presentado tres ancianas asiladas en la Casa de Asistencia Social, para denunciar el siguiente hecho:

Esta mañana, el administrador despidió a dos Hermanas de la Caridad, y como se iniciara por parte de las asiladas una protesta, al administrador y a cuatro enfermeros no se les ocurrió otra cosa, para cortarla, que maltratar de obra a las ancianas. A una de ochenta años, la derribaron y golpearon en el suelo.

Después encerraron a las protestantes en la determinada habitación de la Casa.

Mientras tanto, el administrador y los enfermeros celebraron el hecho tomando café, y los últimos percibieron dos pesetas cada uno de gratificación.

Ya en anteriores épocas se han formulado denuncias de hechos semejantes.

El día de Viernes Santo, en que el administrador organizó un baile y después de servir vino a los muchachos asilados los encerraron solos con las niñas en una habitación.

#### ¡VIVA LA LIBERTAD!

Valencia, 4.—El gobernador ha manifestado que está examinando la relación de los establecimientos que pararon el día de San Pedro con objeto de imponer sanciones a sus propietarios.

#### UN INCENDIO EN EL GRAO

Valencia, 4.—A primera hora de la madrugada llegó la noticia de que había estallado un gra incendio en el camino del Grao.

Se ignoran, hasta ahora, detalles.

#### ¡PEOR QUE LOS CAFRES!

Oviedo, 4.—En la capilla de Santa Bárbara, del pueblo de Trasuna, del Concejo de Avilés, unos individuos penetraron después de violentar la puerta.

Una vez dentro, se apoderaron de la imagen y la cortaron la cabeza y los brazos.

Después, los salvajes la llevaron hasta un paso a nivel que hay a larga distancia de la capilla, y dejaron la imagen en la vía.

Los autores del tal salvajada no han sido habidos.

#### DISPARAN CONTRA LOS CENTINELAS

Sevilla, 4.—En la madrugada, un grupo de individuos hizo varios disparos contra la guardia exterior de la cárcel.

Los soldados repelieron la agresión y se entabló un intenso tiroteo.

Al ver los agresores la decidida actitud de los soldados, huyeron, perseguidos por éstos, los cuales dieron alcance a dos sujetos, que quedaron detenidos.

Del hecho se dió cuenta al Juzgado militar, que instruye las diligencias de rigor, ignorándose hasta ahora lo que hayan podido declarar los dos detenidos.

#### FORMULA PATRONAL RECHAZADA

Oviedo, 4.—Los metalúrgicos de la Duro Felguera, que se encuentra en huelga desde hace ocho meses, han acordado rechazar la nueva fórmula propuesta por la Empresa para resolver el conflicto.

Dicha fórmula, en líneas generales, consistía en la reducción del personal. La plantilla máxima de la fábrica sería de 1.700 obreros, y la reducción, en virtud de las bajas ya existentes, alcanzaría a 370.

#### UN ANIVERSARIO

Lisboa, 4.—El domingo se cumplió el primer aniversario de la muerte del ex rey de Portugal, don Manuel.

## De edición

En Guernica y con asistencia de veinte mil personas se conmemora la jura de los Fueros por don Carlos de Borbón.

—Han sido votados los créditos que se consideran necesarios para la sustitución de la Enseñanza Religiosa.

—En Navarra, en elecciones parciales triunfan los concejales de derechas.

—La toma de posesión del nuevo Arzobispo de Toledo ha constituido una verdadera apoteosis de fe.

—Continúan las pesquisas para hallar a los aviadores aunque sin resultado.

## Noticias diversas

#### HA MUERTO IRIGOYEN

Buenos Aires, 4.—Ha fallecido el expresidente de la República señor Irigoyen.

#### DISCURSO DE HITLER

Berlín, 4.—Hasta ayer no se conoció una pasaje importante del discurso que el sábado pronunció el canciller Hitler ante las fuerzas de asalto nacional socialista conegadas en Reichswal (Baviera).

El canciller declaró que no habrá una segunda revolución y afirmó con gran energía su intención de oponerse al empuje demagógico de las masas populares.

#### UNA RAZZIA

Berlín, 4.—La Policía política realizó ayer una razzia en el barrio obrero del N. O., donde se suponía estaban refugiados numerosos elementos comunistas.

Se recogió gran cantidad de material de propaganda disolvente y armas cortas y largas.

Se han practicado muchas detenciones.

#### VON PAPEN Y LA CURIA ROMANA

Berlín, 4.—No son ciertos los obstáculos que algunos sectores de la Prensa extranjera dicen que existen en las negociaciones entre von Papen y la curia romana, especialmente el secretario de Estado, Cardenal Pacelli.

Por el contrario, las negociaciones siguen su curso normal y se espera llegar a un acuerdo en la presente semana.

Se ha abierto un paréntesis en las negociaciones que se refieren al Concordato, pues después de un examen detenido de los treinta artículos propuestos por Alemania, el Vaticano ha formulado contra proposiciones, las cuales tienen que ser estudiadas por el Gobierno del Reich.

Las contraproposiciones parecen se refieren principalmente a la educación de la juventud y a la continuación de la Acción Católica.

En los círculos vaticanistas se cree que el Gobierno del Reich hará amplias concesiones.

La Prensa declara que, contrariamente a lo acordado, Von Papen hará una visita de cortesía a Su Santidad y a Mussolini.

#### EL VUELO DEL ZEPPELIN

Recife, 4.—El dirigible Graff Zeppelin ha pasado esta mañana sobre Fernando de Noronha.

#### OTRO APLAZAMIENTO

Londonderry, 4.—Las escuadrillas italianas han vuelto aplazar la salida para la tercera etapa de su vuelo trasatlántico, por no ser favorables las condiciones meteorológicas.

Tan pronto estas los permitan, el general Balbo dará la orden de salida.

SE ALQUILA en Salinas de Leniz piso económico para temporada de verano o todo el año. Informes en esta Administración.

SE VENDEN primer piso, tienda almacén y leñera. Razón, Cuchillería 6, 1.º. (666).

LEED Y PROPAGAD PENSAMIENTO ALAVES

## Prensa Tradicionalista

### Diarios

- "Pensamiento Alavés,
- "El Correo,
- "El Correo Catalán,
- "El Siglo Futuro,
- "El Pensamiento Navarro,
- "La Constancia,
- "El Castellano,
- "La Provincia Nueva,
- "El Pueblo Católico,
- "El Nort di Girona,
- "La Comarca de Vich,

- Vitoria
- Lérida
- Barcelona
- Madrid
- Pamplona
- San Sebastián
- Burgos
- Castellón
- Jaén
- Gerona
- Vich

### Semanarios

- "El Tradicionalista,
- "Reacción,
- "El Fuerista,
- "La Ribera Deportiva,
- "Monduver,
- "La Campana,
- "Espanya Federal,
- "El Observador,
- "La Tradición,
- "La Fita,
- "?...."

- Valencia
- Barcelona
- San Sebastián
- Baracaldo
- Gandía
- Mula
- S. Feliu de Llobregat
- Sevilla
- Tortosa
- Sitges
- Igualada

### Quincenales

- "La Tradición"

### Mensuales

- "Monarquía Española"

Santander

Buenos Aires

teléfono

EXTRANJERO

edición

Las dos escuadrillas de hidroaviones italianos que intentan la travesía del Atlántico de Roma a New-York, han amarrado sin incidente alguno en Londonderry (Irlanda).

Notas financieras

Table with financial data including 'BOLSA DE MADRID' and 'BOLSA DE BILBAO' with various stock prices and exchange rates.

LA MONEDA

Table showing exchange rates for Francos, Libras, Dólares, and Bonos Oro.

NUEVO TEATRO

Mañana MIÉRCOLES, a las siete de la tarde y diez y cuarto de la noche, Grandioso acontecimiento. UNICO DIA DE ACTUACIÓN de Alfredo RODÉ y su ORQUESTA de 16 TZIGANES, propagandista de la película EL DANUBIO AZUL. Primeramente se proyectará una preciosa película EN LA ADMINISTRACION DE ESTE PERIODICO SE VENDE PAPEL VIEJO A CUATRO PESETAS LA ARROBA

Información general

Mañana llegará a Madrid Sanjurjo para declarar en la causa por los sucesos de agosto

NUEVO REGISTRADOR DE LA PROPIEDAD DE LAGUARDIA

Madrid, 4.—La Gaceta publica hoy un decreto nombrando nuevo Registrador de la Propiedad de Laguardia, a don Salvador Pastor Baró.

EL CONSEJO DE MINISTROS DE HOY

Madrid, 4.—A las once y media de la mañana quedaron reunidos en la Presidencia los ministros en Consejo, que terminó a las dos y diez minutos de la tarde, sin que ni a la salida ni a la entrada hicieran los consejeros manifestación alguna.

NOTA OFICIOSA

Guerra.—Expedientes de adquisición de motores para la aviación. Justicia.—Proyecto de ley sobre capacidad civil de la mujer y régimen jurídico matrimonial.

Hacienda.—Decreto aprobando varios expedientes para presentar a las Cortes proyectos de ley sobre concesión de créditos extraordinarios en cumplimiento de las leyes de la República.

Idem aprobando el derribo del edificio en que estaba instalada la Academia de Medicina de Sevilla, por su estado ruinoso.

Gobernación.—Admitiendo la dimisión al jefe superior de Policía, don Juan Aragonés.

Nombrando Inspector de Sanidad de Zaragoza a don Andrés Núñez del Río.

Instrucción Pública.—Decreto autorizando para construir en Almaz (Soria), un edificio de nueva planta, destinado a Escuelas Graduadas con tres grupos de niños y tres de niñas.

Idem disponiendo se admitan a los cursos de prácticas de preparación y selección de profesores encargados de curso en los Institutos y Colegios de Segunda Enseñanza a los aspirantes que cumplan 21 años antes del primero de octubre próximo.

Agricultura.—El Consejo ha examinado y aprobado un proyecto de ley sobre reintegración y ordenación del patrimonio rústico municipal.

Industria y Comercio.—Decreto aprobando el Reglamento de instalaciones eléctricas receptoras.

AUSENTES

Madrid, 4.—Al Consejo de hoy en la Presidencia no asistieron Companys, ni de los Ríos, por hallarse ausentes.

EN LA PRESIDENCIA

Madrid, 4.—Alcalá Zamora recibió a una comisión de la Junta Nacional del Comercio Exterior, con los presidentes de las Cámaras de Comercio del Uruguay, Filipina, Caracas, Buenos Aires, Nueva York y Perú.

EN ESTADO

Madrid, 4.—Según una nota de Estado próximamente llegarán a Madrid los escolares alemanes que forman la primera tanda de intercambio y que pertenecen al Instituto de Segunda Enseñanza de Berlín.

Permanecerán en Madrid tres días, yendo luego a la Granja donde pasarán el resto del mes.

También llegará un grupo de estudiantes del Instituto Escuela de Berlín y para el mes que viene se anuncia el intercambio escolar entre Francia y España.

EN BUSCA DE SANJURJO

Madrid, 4.—Han salido para Santander con objeto de recoger en el penal al general Sanjurjo un coronel de la Guardia civil y tres policías.

Se cree que declarará en la sesión de mañana.

LA VISTA POR LOS SUCEOS DE AGOSTO

Madrid, 4.—A las nueve y veinte de la mañana empezó la vista de la causa por los sucesos de agosto.

Después de leída el acta de la sesión anterior continuó la prueba testifical, empezándose por celebrar un careo entre el soldado Aniceto Maldonado y el ex director general de Seguridad señor Menéndez.

El soldado niega que oyera las palabras que dice Menéndez dirigió al teniente Muñiz.

Menéndez insistió en haberlas pronunciado.

Sigue el desfile de testigos y se lee una larga lista de aquellos a cuyo testimonio renuncian las defensas.

El general Peña que mandaba la División de Madrid dice que se dirigió a Alcalá de Henares y allí vió en el

Gobierno militar reunidos a los jefes y oficiales y al coronel Poderoso comprobando que había salido para Madrid un escuadrón de Caballería.

El general Benítez dice que cuando las fuerzas regresaron a Alcalá las felicitó por haber permanecido fieles al Gobierno.

El coronel Bermúdez de Castro no dice nada de particular.

Declara después el oficial de Asalto señor Valero el cual manifiesta que fué expulsado del Cuerpo porque se le exigió que estampara su firma en un documento falso, a lo que se negó.

Afirma que a Gándara le ordenó Casares Quiroga que fuera a Comunicaciones a fusilar a cuantos allí estuvieran.

El Fiscal pide que se saque testimonio de la falsedad del documento. Las defensas protestan porque dicen que eso es coaccionar al testigo.

El abogado señor Barrera pregunta al testigo qué extremos contenía el documento que querían que firmara.

El Presidente considera impropcedente la pregunta.

Del Moral protesta de que se le haya incoado procedimiento judicial por desacato al Fiscal, lo que considera como una verdadera coacción.

El señor Maceda dice que deben ser objeto de igual trato el Fiscal y las defensas.

Se suspende la vista para continuarla a las cinco y media de la tarde.

REUNION DE LOS RADICALES

Madrid, 4.—Esta mañana se han reunido en el Congreso los componentes del Comité Ejecutivo del partido radical, bajo la presidencia de Lerroux.

Este, a la salida, dijo que no habían tratado de nada interesante.

Como se le preguntase por la cuestión política, dijo que no quería hacer comentarios, porque luego dicen que origina las cosas y que éstas ya vendrán por sí solas.

Luego dijo que se habían ocupado de numerosos testimonios contra la política seguida por algunos gobernadores contra los Ayuntamientos y concejales radicales, acordando dar estado parlamentario a la cuestión, encargándose de explicar la interpellación a Casares el diputado señor Salazar Alonso.

ENTIERRO

Bilbao, 4.—En Sopuerta se ha celebrado el entierro del nacionalista Pajares muerto por un guardia civil cuando se resistía a que lo cachearan.

Audió numeroso gentío pero no se registraron incidentes.

VISTA DE UNA CAUSA

Bilbao, 4.—En la Audiencia ha empezado la vista de la causa por Jurados contra Miguel Esteban que dió muerte a Sebastián Santiago.

El fiscal pide para el procesado la pena de 17 años de presidio.

UN SUICIDIO

El Ferrol, 4.—Disparándose un tiro en la cabeza se suicidó el carabineiro Pedro García.

AGRARIOS Y VASCO-NAVARROS

Madrid, 4.—También se reunieron las minorías agraria y vasco-navarra conjuntamente, designando a don Abilio Calderón para que defienda un voto particular al proyecto de ley autorizando los créditos para la sustitución de la enseñanza religiosa.

Royo Villanova dijo que con ello se proponen demostrar una vez más su enemiga a la ley de Congregaciones.

También Royo Villanova presentará varias enmiendas al artículo que falta por aprobar de la Ley de Reforma del Jurado para evitar el copo de las mayorías.

INCENDIO INTENCIONADO

El Ferrol, 4.—Comunican de Castro que un incendio intencionado ha destruido una casa propiedad de José Deiba.

Los incendiarios rociaron las paredes con petróleo prendiéndole fuego.

DE MANIOBRAS

Barcelona, 4.—El general Batet acompañará a Companys a Baleares para presenciar las maniobras de la escuadra.

LA U. G. T. COACCIONA AL JUZGADO

Barcelona, 4.—Esta mañana debía celebrarse en el Juzgado núm. 16 un juicio de desahucio por parte de un propietario contra el portero de su finca.

En el momento de ir a empezar el juicio, quinientos individuos de la U. G. T. invadieron el local obligando a suspender la vista.

Esta se ha aplazado para el jueves.

LOS ESTUDIANTES CATOLICOS

Roma (Fides).—El VIII Congreso Nacional de la «Catholic Students Crusade» se reunirá en Cincinnati (Estados Unidos), del 8 al 11 de agosto próximo a fin de avivar en sus miembros el ideal de apostolado y brindar una ayuda eficaz a la causa de las misiones católicas.

Nombráronse ya diversos comités que irán preparando las ponencias para la asamblea plenaria.

La Asociación misional «Ad Lucem» de los universitarios franceses, con motivo de la próxima Semana Social que tendrá lugar en Reims, a fines de julio, organiza asimismo cursillos de conferencias sobre las cuestiones de enseñanza, medicina en países de misiones. Se darán también lecciones sobre organizaciones misionales de estudiantes, su historia, organización, así como sobre organismos similares del campo protestante a fin de estimular a los universitarios franceses para que presten su más entusiasta ayuda a las Misiones Católicas.

La «Pax Romana» se reunirá este año en Luxemburgo, del 4 al 11 de agosto. Sus estudios y discusiones versarán sobre el tema general: «La Acción Católica y el estudiante católico». Naturalmente, según se acostumbra en dichas asambleas, no se descuidará la faceta misional del tema. En las reuniones que la «Pax Romana» celebró en Burdeos y Lourdes, el año pasado, se estudiaron los medios de ayudar a los estudiantes católicos de tierras orientales, residentes en Europa y América; un secretariado quedó establecido en Friburgo con objeto de pagar el ideal misional.

ASALTO FRUSTRADO

Madrid, 4.—En la Sucursal del Banco de Crédito Español de Utrera intentaron penetrar con una cuerda por una ventana dos individuos, pero sorprendidos por el director este disparó contra ellos con una escopeta poniéndolos en fuga.

DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS

Valencia, 4.—Comunican de Requena que se ha desprendido un bloque de piedra sepultando cuatro casas y amenazando destruir ocho más.

HUELGA REVOLUCIONARIA

Ciudad Real, 4.—En el pueblo de Alcalá de Catalino, los obreros del campo han declarado la huelga general revolucionaria por seguir los patronos trabajando con las máquinas.

La Guardia civil ha adoptado precauciones.

UN INCENDIO

Bilbao, 4.—En el pueblo de Zalla se ha declarado un violento incendio en un caserío propiedad de Pablo Castañón.

En los trabajos de extinción han resultado con heridas de pronóstico reservado Valeriano Ortiz y Antonio Pérez.

UN PARRICIDIO

Las Palmas, 4.—En la barriada en construcción de Mazargan Antonio Santana mató a su padre de un tiro.

En la Comisaría declaró que había cometido el crimen porque su padre le obligaba a robar amenazándole con un cuchillo.

Dada la indiferencia que aparenta el detenido se cree que se trata de un anormal.

El momento español

UN DISCURSO

Es la nota del día hoy en los centros políticos y objeto de todos los comentarios de prensa el discurso pronunciado en Asturias por el Presidente de la Cámara Popular.

Besteiro ha afirmado una vez más su criterio de la no participación socialista en su poder, haciendo resaltar lo funesta que sería una Dictadura proletaria.

Nosotros podemos decir más: lo funesta que está siendo.

Ultima hora

Parece que se avecina la fecha de las vacaciones parlamentarias

LA SESION DE CORTES DE HOY

Madrid, 4.—A las cuatro de la tarde abre la sesión Besteiro, con gran desanimación en los escaños y tribunas.

El banco azul, vacío. Leída y aprobada el acta, se pasa a Ruegos y Preguntas.

Rodríguez Piñero se lamenta de que no le haya sido aceptada la interpelación que tiene solicitada y ruega se tomen medidas para atender al paro en la provincia de Cádiz.

Entra el ministro de Estado. Piñero trata de las anomalías que ocurren en la República Argentina con motivo del bloque de divisas.

De los Ríos le da explicaciones. Se da cuenta del fallecimiento del diputado catalán señor Pallacin.

Se acuerda conste en acta el sentimiento de la Cámara. El diputado vasco señor Leizaola se lamenta de que los nacionalistas carecen de libertad en sus propagandas y se les prohíbe ostentar sus emblemas.

López Varela habla de las malas condiciones en que trabajan los pescadores gallegos.

(Continúa la sesión).

EN LOS PASILLOS

Madrid, 4.—Preguntado Besteiro sobre la posibilidad de las vacaciones, dijo que no se había acordado nada en concreto, pero que considera prematura la fecha del 15 de julio pues aún hay muchos proyectos por aprobar y el Gobierno quiere en octubre empezar la discusión de los presupuestos.

Añadió que seguramente hoy pondría a discusión la Ley Electoral. Se le habló de los comentarios que había suscitado su discurso de ayer en Mieres, pero el presidente de la Cámara eludió el contestar.

AMPLIACION DEL CONSEJO

Madrid, 4.—En el Consejo de hoy se estudió el proyecto de ley de reintegración y ordenación del patrimonio de bienes rústicos municipales.

Consta de 53 artículos y será leído en las Cortes en cuanto lo firma Alcalá Zamora.

Los ministros negaron que se hubieran ocupado de las valoraciones del traspaso de servicios a la Generalidad, así como el rumor circulado de que el ministro de Hacienda hubiese puesto ciertos reparos a esas valoraciones.

Se asegura que uno de los acuerdos que no se han hecho públicos es el del nombramiento de Zulueta para el cargo de Embajador de España en Berlín.

Los altos cargos de Industria y Comercio han quedado pendientes de consultas, pero se asegura que a una de las Direcciones Generales irá el señor Irla.

Los ministros se mostraron de acuerdo en no prolongar por muchos días las sesiones de Cortes pero dejarán que este asunto lo plantee la Cámara.

Las vacaciones las empleará el Gobierno en ultimar y acoplar los presupuestos.

El jueves habrá un Consejo extraordinario dedicado a la Reforma Agraria.

UN ACCIDENTE

Madrid, 4.—Esta tarde en el puente de Toledo la camioneta guiada por Miguel González, con el que iba Edelmira García chocó contra un poste.

Miguel que estaba en estado de gran excitación nerviosa se arrojó por el puente al río, siendo sacado en grave estado.

La becerrada pro damnificados y otros festejos

La Comisión organizadora del festival «Pro damnificados de Guipúzcoa» continuando las visitas iniciadas días pasados, estuvo con los propietarios del Teatro Principe, Cinema y Salón General y Empresa del Nuevo Teatro a solicitar que durante toda la semana pase por la pantalla el anuncio de dicho festejo a lo que inmediatamente accedieron.

Hoy ha visitado al señor Comandante militar de la Plaza don Miguel Garcés de los Fayos y señores tenientes coroneles del Batallón de Montaña número 8 y Caballería número 6, para pedir al primero el concurso de la Banda del Batallón para la verbena que va a organizarse en la calle de Dato el sábado día 8 y la asistencia de la misma a la Plaza de Toros, y al segundo el que los dos sargentos que acostumbran a hacer el espejeo lo verifiquen, una vez más, todo en favor de los que se pretende socorrer.

Esta Comisión se cree en el deber de hacer patente su agradecimiento sincero a todos los que contribuyen a dar el mayor realce posible a la fiesta, pues hasta ahora, no ha encontrado sino facilidades y ofrecimientos desinteresados por parte de todos para que el resultado económico del festival sea lo lucido que todos deseamos.

Para ganar dinero

diariamente, realizando sencillo trabajo en horas libres, sin salir del domicilio, facilitamos a ambos sexos fórmulas e instrucciones completas al alcance de todas las inteligencias. Remita 2,85 pesetas en sellos correo a: Director RAPID BUSSINES-Apartado 699-MADRID

EN LA ADMINISTRACION DE ESTE PERIODICO SE VENDE PAPEL VIEJO A CUATRO PESETAS LA ARROBA

Advertisement for 'Despertadores (garantía), los de 14 ptas. a 9 ptas.' and 'Joyería y Relojería ISASIA Dato, 24' with details on watches and jewelry.

Un Concurso de la Caja Provincial de Ahorros

La Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Alava, abre un concurso entre todas las escuelas nacionales y municipales de la Provincia.

- 1.º Utilidad y fines de las Mutualidades escolares.
2.º Deberes de la Sociedad para con los ancianos desvalidos.
3.º Lo que la escuela es para el niño.
4.º Características más notables de Alava en sus aspectos económico y cultural.

Academia de la Lengua Vasca Del mundo católico

Extracto de los acuerdos adoptados por esta Corporación en sus últimas sesiones ordinarias celebradas en San Sebastián.

Leída y aprobada el acta de las sesiones anteriores, el P. Ynza, en su calidad de Presidente de la sección tutelar puso en conocimiento de sus compañeros y sometido a su decisión un interesante proyecto de una naciente entidad que desea actuar como auxiliar o filial de esta sección.

es en ellas el verdadero elemento factitivo? En contraposición a las teorías sustentadas por el Sr. Bahr, para quien guardada toda clase de consideraciones y expresa su admiración por la competencia con que trata cuestiones relacionadas con nuestra lengua, expone otras, con el conocimiento y lógica de todos reconocidos, que difieren no poco de las sostenidas por el indicado Bahr en este punto concreto.

El Sr. Ormaechea presentó un nuevo trabajo acerca del Acento Vasco. Ya en las sesiones del mes anterior presentó un trabajo acerca de esta materia en cuyo estudio y desarrollo prosigue en el presente. En líneas generales se manifiesta conforme con las teorías del Sr. Altube en su nuevo libro "El Acento Vasco, en la prosa y en el verso".

SE ESTRENA EN ROMA UNA GRAN "FILM" MISIONAL

Roma.—En el Salón del "Instituto Internacional de la Cinematografía Educativa" de esta ciudad proyectose, el 17 de junio, por primera vez, la grandiosa película misional "Tierra fecunda", brillante síntesis de la labor evangelizadora llevada a cabo por los Padres Blancos en tierras del Africa Septentrional y en el desierto del Sahara.

La exhibición de la "film" es la mejor demostración de la magnífica labor que van realizando los misioneros, hijos del Cardenal Lavignerie. Sus esfuerzos y sudores apostólicos fecundaron, en efecto, aquellas regiones de tanta aridez moral y material.—Fides.

zado sobre los cuernos del paquidermo que se iba en sangre. (Fides).

CHINOS Y JAPONESES CELEBRAN FRATERNALMENTE LA FIESTA DE PENTECOSTES

Fushun (Mandchuria).—En la fiesta de Pentecostés, fueron confirmados en la catedral de esta ciudad, 150 chinos, japoneses y coreanos. Como los antiguos Partos, Medos y Elamitas, olvidando diferencias de raza, lengua y política, congregáronse todos con idéntico espíritu de oración.

UN NEGRO QUE REALIZA UN VIAJE DE 80 KILOMETROS PARA RECIBIR LA CONFIRMACION

Nigeria (Africa Occidental Británica).—Un joven negro de la Prefectura Apostólica de la Nigeria Septentrional, al llegar a la residencia misionera para ser confirmado, dióse cuenta de que había olvidado en su choza la partida de bautismo. Como le advirtieron que su presentación era requisito indispensable para poder recibir la confirmación, ya de noche volvió a su aldea y después de haber efectuado una excursión de 80 kilómetros a través de selvas, habitadas por bestias salvajes, presentábase a la mañana siguiente en la Misión.

Propaganda tradicionalista (PARA CANTO Y PIANO)

- «La Entrada de D. Carlos», 3 pesetas.
«Boinas rojas», (versos carlistas) Poesías de Ignacio Romero Raizal, 6 pesetas.

Nuestros correligionarios pueden pedirnos a PENSAMIENTO ALAVES. LEED Y PROPAGAD PENSAMIENTO ALAVES

Federación Alavesa de Estudiantes Católicos

Cursillo de Apologética a cargo del M. I. Sr. Dr. D. Emilio Enciso

Dará comienzo el próximo lunes a las cuatro y media en el salón de la Federación, siendo su duración de una hora diaria. Los temas serán:

- Lunes: Tema: «Divinidad de Jesucristo».
Martes: «La Iglesia, sociedad religiosa fundada por Jesucristo».
Miércoles: «La Iglesia Católica es la verdadera Iglesia de Jesucristo».
Jueves: «El Romano Pontífice tiene por institución divina el primado de jurisdicción sobre la Iglesia de Jesucristo».
Viernes: «Infallibilidad Pontificia».
Sábado: «¿Cultura? ¡Laica!».

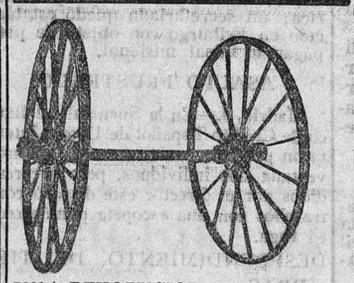
La entrada será exclusivamente para los socios de la Federación y sus familiares. Anunciaremos oportunamente los cursillos que, con gran animación, se están organizando para el verano.

Muebles a plazos.—D. de Xárate, 8

FRANCISCO DE UGARTE

Nuevo servicio de mudanzas de muebles para dentro y fuera de la población en vagones copitones y auto-capitones de las marcas más modernas.

SE TRASPASA tienda en sitio muy céntrico, con o sin géneros, por no poder atenderla. Informes en esta Administración.



UNA REVOLUCION EN LAS RUEDAS PARA CARROS DE TRANSPORTE Y AGRICULTURA. Patente número 124.285. No más ruedas de madera. Emplead nuestras ruedas de acero, patentadas.

Construimos las ruedas completamente metálicas, sin remaches, tornillos ni tuercas y con bujes y llantas reemplazables, por lo que su duración es interminable, sin reparación alguna. Pedid precio SIERRAS ALAVESAS VITORIA

RESTAURANT «EL CASERIO» LO MAS POPULAR DE VITORIA PARA BODAS Y BANQUETES CONSULTAR PRECIOS HOTEL BIARRITZ

El Trust de los Sombreros MODELOS Y COLORES ULTIMA NOVEDAD Desde esta fecha venderé el sombrero de 25 pesetas a 20 el sombrero de 20 pesetas a 15 el sombrero de 15 pesetas a 10 Gorras superiores las de 7 pesetas a 5 En la Sombrerería y Camisería de BODUER POSTAS, 26 (frete a la Casa Correos)

RADIO ¡¡ALERTH, COMPRADORES!! Sólo una marca les puede interesar, ATWATER-KENT ¿POR QUÉ? Por ser la marca de vanguardia. Por nuestro servicio técnico VERDAD. Por que nuestros clientes disponen en caso de avería de otro aparato mientras reparamos el suyo. Por nuestras interesantes condiciones de pago. Por las máximas facilidades para elegir el modelo. Por que los compradores no adquieren compromiso de compra aun en el caso de probar el aparato en su domicilio.

¡¡CUIDADO CON VENDEDORES QUE PROMETEN Y NO CUMPLEN!! Visítanos hoy mismo o solicite catálogo Beltrán Casado y C.ª, S. A. Dato, 34 — VITORIA — Teléf. 1747 NOTA.—Invitamos al público a visitar nuestros talleres técnicos montados en condiciones de prestar un amplio servicio.

Asociación de Txistularis del País Vasco

GRAN CONCURSO DE PIEZAS MUSICALES PARA DOS TXISTUS Y SILBOTE AD-LIBITUM

Por acuerdo de la Junta Directiva se ha decidido la celebración del Segundo Concurso de Obras para txistu, en las condiciones siguientes:

- 1.ª Todas las obras que se presenten a este Concurso estarán compuestas para txistu primero, txistu segundo, silbote no obligado o ad-libitum.
2.ª Las obras que se presenten deberán ser originales y de distinguido sabor vasco.
3.ª Las obras de este Concurso, serán diez, así:
Dos zortzikos.—Tres fandangos.—Tres Ariñ ariñ.—Dos biribilketas.—Una rapsodia vasca.
4.ª Las composiciones que se presenten deberán constar de tres o más partes, y cada parte de ocho o dieciséis compases, excepto la rapsodia que queda a libertad del autor la originalidad y la medida.
5.ª Al efecto y para estímulo de los concursantes, se crean tres premios en metálico de la siguiente importancia:
1.º, 500 pesetas.—2.º 300 pesetas.—3.º, 200 pesetas.
6.ª Todas las composiciones deberán ser presentadas bajo la designación de un lema o título sin indicación del nombre del autor.
7.ª A las mismas deberá acompañarse un sobre cerrado y, a ser posible lacrado, en el que conste el lema, consigna o título y el nombre y apellidos del autor y su dirección personal.
8.ª La fecha de admisión de obras para este Concurso se cerrará el 31 de Agosto 1933.
9.ª Todas las obras premiadas serán editadas por la Revista «Txistulari», como complemento al premio.
10.ª Las obras no premiadas podrán ser devueltas a los interesados si ellos lo solicitan; no obstante la Asociación se reserva el derecho de publicar aquellas piezas que tengan interés.
11.ª Los concursantes podrán dirigirse al domicilio de esta Asociación, calle de la Ronda, n.º 13, primero (Bilbao), para la entrega de sus trabajos y cuanto se relacione con este Concurso.
12.ª Cerrado el plazo de admisión de obras, la Junta Directiva hará entrega de las obras presentadas al Jurado que previamente designe, el cual emitirá su informe para dar cuenta del mismo en la próxima Asamblea, y hacer en esta la apertura de sobres y distribución de premios si en aquel momento estuvieran presentes los autores agraciados.

VENDO casita, con huerta y cªdra desalquilada, en la calle de Aldave n.º 14. Informes en la misma.

SE ALQUILA piso amueblado con baño, sitio céntrico. Informarán San Antonio, 23, 3.º

Buzones de la Buena Prensa

Toda clase de buena Prensa que contienen los Buzones preparados al efecto en los pórticos de algunas iglesias de Vitoria, va a parar diariamente a las residencias-casas de don Juan Cruz Fernández de Retana, calle de San Francisco, tienda; a la del señor Cestafe, Correría 195, también tienda; a la calle Castilla, zapatería del señor Aguayo y a la peluquería primera de la calle de Archaleta, con el fin que la lea o lleve a su casa cualquiera que lo desee.

También en la casa n.º 6 de la calle Herrería, piso bajo, se puede recoger gratis la Buena Prensa, sacada de sus buzones.

Socorro Blanco

Con objeto de procurar en lo posible las necesidades de los presos, deportados y expatriados de sus familias y de cuantos sufren persecución, se han emitido sellos de cotización de los siguientes precios: De 0,10 pesetas, 0,25, 0,50 1,00 y 5.

Todo el que desee adquirirlos, puede dirigirse a la Secretaría de los Diputados Tradicionalistas, Sección de Hacienda, Marqués de

Le interesa conocer el reloj de pared, 8 días cuerda con horas y medias, que vende esta Casa por 60 pesetas. Extenso surtido en relojes de todas clases.—Últimos modelos de las marcas "Longines", "Cima", "Omega" y "Zenith".—Cruces para primera Comunión.—Taller de reparaciones: Postas, 28 :: ABAITUA :: Teléfono 1666

Productos químicos y abonos minerales Fábricas en Vizcaya: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Gurrubay), Oviedo (La Monjoya), Madrid, Sevilla (El Empalme), Cartagena, Barcelona (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea Moret), Lisboa (Trafaria). Acido Sulfúrico.—Acido Sulfúrico Anhidro.—Acido Nítrico.—Acido Clorhídrico.—Clorocina.—Nitrato.—Sulfato (Amónico, Sales de Potasa). Los pedidos en BILBAO "Sociedad Anónima Española de la Dinamita", Apartado núm. 157.—MADRID a Unión Española de Explosivos, Apartado núm. 66.—OVIEDO a "S. A. Santa Bárbara", Apartado núm. 31.—Servicio Agronómico: Laboratorio para el análisis de las tierras.—Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.

Antigua fábrica de MOSAICOS HIDRAULICOS Extenso y selecto catálogo - GRANDES - Marmol comprimido y piedra artificial ) EXISTENCIAS SALVATIERRA H.ª S. L. Teléfono 104 ESTELLA (Navarra)

Anuncios especiales

Table with 4 columns: HOTEL FRANCOIA, BAR DE EMILIO UGALDE, FEDERICO RECART, FONDA NAVARRA; EL CASERIO, ENRIQUE VALLEJO, EN LA ADMINISTRACION DE ESTE PERIODICO, BENITO TORRECILLA; RESTAURANT "EL RUBIO", BAR TXOKO, JOSÉ GONZÁLEZ EBANISTA.

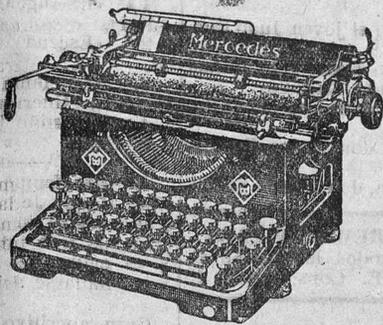
# Lanas lavadas de todas clases para colchones

## RAMIRO GOMEZ - Cercas Bajas, 3. - Teléfono 1135

Incomparable en perfecciones mecánicas  
resistencia y ventajas prácticas es la



### Mercedes-Expres



el resultado  
de ingenieros alemanes  
y americanos reunidos

Consúltenos:  
condiciones para cambios  
y facilidades de pago

LA OFICINA MODERNA - Easo, 4 - SAN SEBASTIAN

llámenos al teléfono 1-19-82



### EMISORAS?

En las diferentes pruebas o que se ha sometido este receptor, se han logrado identificar 66 emisoras diferentes, tanto de onda corta como de onda larga. Jamás aparato alguno ha conseguido batir este record mundial, alcanzado por el Philips 830. Pídanos una demostración sin compromiso alguno por su parte.

PHILIPS  
*Super Inductancia*  
830

Representante oficial para Alava:  
**"Almacenes LA BOLSA"**  
Florida, 23 :: Arca, 13

### PRIM - Vitoria

MANUEL IRADIER, 5

Fabricación y adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de pies, piernas, espaldas, tumores de las articulaciones, parálisis infantil, pies planos, hernias, piernas artificiales, corsés para escoliosis y mal de pool, fajas elásticas para embarazos y afecciones del abdomen como hernias umbilicales, descensos del vientre, estómago y riñón, y para ordenar los vientres deformados por operaciones. Cinturas para combatir la obesidad, para sport y estrenimiento, espaldillas, etc.

### Dr. Parra Solache

OCULISTA

EX-AYUDANTE DE CLINICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 4. Calle de la Florida, 24, 1.ª derecha. *Optica médica:* Dato, 33, Vitoria. Bajo la dirección del oculista de esta ciudad, SENOR PARRA.

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Oculistas. Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la *Optica*. Surtido completo de cristales y armaduras. Diversidad de artículos de *Optica*.

¿RADIO?...  
¿GRAMOFONOS?...  
¿DISCOS?...

¿Pero es que no conoce la CASA SANMARTIN?

Vea, señor: No pierda su tiempo y visítenos, pues, seguramente, encontrará algo que le interese. Ponemos a su disposición inmejorable

SERVICIO TECNICO para la reparación y reforma de toda clase de receptores.  
RADIO  
«LA VOZ DE SU AMO»  
Agente directo  
CASA SANMARTIN  
Plaza de la República, 32

### Academia «San Prudencio»

CONSTITUCION, 10, 2.º VITORIA

CURSILLOS INTENSIVOS DE VERANO

BACHILLERATO: Asignaturas y cursos completos.

PERITAJE MERCANTIL: Asignaturas y cursos completos.

MAGISTERIO: a) Oposición a ingreso en Normales. b) Preparación por los tres planes, del 14, cultural y profesional. c) Cursos de oposición.

OPOSICIONES: a plazas en Ministerios, Diputaciones y Ayuntamientos.

IDIOMAS: Latín, Francés e Inglés por el método Berlitz.

### Automóviles «La Unión»

Salida de Pamplona, 7 mañana. Salida para Pamplona, 6,15 tarde. Idem Bilbao por Ochandiano, 8,30 mañana. Idem Bilbao por Murguía, 9,15 mañana. Idem Bilbao por Ubidea, 9,30 mañana. Idem Bilbao por Murguía, a las cuatro tarde. Idem Bilbao por Ubidea, 4,30 tarde.

### Clinica «VIRGEN BLANCA»

Hermanos Castilla y Aransay  
Especialistas  
Estómago, Intestinos, hígado y Cirugía

RAYOS X  
PORTAL DE ALI, 4 TEL. 1366

### Ungüento Urtubi

Curación rápida de úlceras, que madura, trauma, etc.  
DE VENTA EN FARMACIAS



### LINACERO

Apartado 41 - Teléfono 1846 VITORIA

Material Pedagógico Moderno. Instalaciones completas de Escuelas.

Exposición Permanente. Presupuestos gratis.

Antes de comprar consulten con esta Casa y se ahorrarán muchas pesetas. Grandes descuentos.

INVENTO ESPAÑOL: Máquina para fabricar bloques de mortero y hormigón. Producción manual y automática con motor eléctrico o de explosión. Precio muy económico. LINACERO.

Los Mejores Receptores de Radio «Pilot», 5 válvulas, 385 pesetas. Para RADIO, consultad precio a:

LINACERO - LINACERO - LINACERO  
Teléfono 1846 - Vitoria.

### F. Molet

Médico exdirector del Dispensario Provincial Antituberculoso. Consulta general de medicina interna y especial de enfermedades de los pulmones. Tratamientos con neumotorax. RAYOS X. - Dato, 31, 1.ª - Vitoria.

### Larramendi Hnos.

OPTICOS ESPECIALISTAS  
DATO, 9. - Vitoria.

Talleres mecánicos movidos eléctricamente. Las recetas de los señores Médicos oculistas son ejecutadas con toda exactitud. Graduación de la vista gratis. Optica fina en general. Gafas y lentes de todas clases, gemelos, cristales, lupas, monturas, estuches, accesorios y reparaciones.



### «ROYAL»

Compañía Inglesa de Seguros fundada en Liverpool el año 1843  
Establecida legalmente en España  
por decreto del Gobierno de 1.º de octubre de 1878

Extracto del balance mundial correspondiente al ejercicio de 1930. Para todas las ramas: Capital suscrito, 5.599.930 libras esterlinas; capital desembolsado, 4.799.965; fondos totales, 41.996.753; primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 15.125.429. (La libra esterlina se cotizó en la Bolsa de Madrid, en 8 septiembre 1931 al cambio de 54,46).

Extracto del balance correspondiente a las operaciones españolas para la rama de incendios, única que opera en España.

Capital suscrito y capital desembolsado. No existen cantidades aseguradas para España, pero se dispone, en los Estatutos de la Compañía, ni las leyes españolas.

Fondos. Hállanse situados en España: En la Caja General de Depósitos invertidos en Valores Públicos del Estado Español, 289.215 pesetas. - En Entidad Bancaria e Inversora en Valores Públicos del Estado Español, 218.531,86 pesetas. - Primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 1.282.995,50 pesetas.

Los siniestros de la Región se pagan en VITORIA  
Moré, Francia, núm. 42. Teléfono núm. 1139

Autorizado la publicación de este anuncio por la Inspección General de Seguros y Ahorros en 8 de Septiembre del año 1931.

### «AURORA»

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS

Capital desembolsado: 4.500.000 pesetas. - Fundada en Bilbao el año 1900. - Consúltense sus ventajas condiciones para Seguros contra incendios.

Revisor para la Provincia de ALAVA: JULIO GANO, San Prudencio, 14, 2.ª

### Muebles AZPIAZU Vitoria

EXPOSICION PERMANENTE EN LOS TRES RISCOS DEL EDIFICIO

Se venden varios pianos y autopianos nuevos y de ocasión a precios económicos.

Informarán: Postas, 18, «LA VASCONGABA»  
(don Angel Galindo). Vitoria.

### MADERAS - MACHIHEMBRADOS

RAFAEL RETANA

Hijo de J. Retana

FLORIDA (Junto a la Plaza de Toros)

Servicio a domicilio

### Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

FUNDADA EL AÑO 1856. - Es la Institución de Crédito más antigua en Alava. Funciona bajo la garantía del excelentísimo Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Capitales Impuestos... 89.732.681 Pesetas.  
Número de imponentes... 21.980.  
Capital y Reservas... 2.100.000 Pesetas.

PRINCIPALES OPERACIONES. - Préstamos: Con garantía personal, de valores o bien de terreno o edificios urbanos y rústicos. - Imposiciones: En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.

### DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS

Capitales Impuestos:		Capitales Impuestos:	
Año	Pesetas	Año	Pesetas
Año 1850	1.912	Año 1910	7.992.200
Año 1880	234.050	Año 1915	10.079.122
Año 1900	858.092	Año 1925	15.368.618
Año 1920	160.897	Año 1927	32.163.980

Oficinas: PLAZA DE LA REPUBLICA núms. 1, 3 y 4.

### Tres Perlas

FIRMIAMO Y MUY VIEJO

### Venta de muebles

a plazos y al contado

Gusto, bondad y economía  
Presupuestos y dibujos

Ortiz de Zárate, número 3

## MUNICIPALIDADES

ERRE QUE ERRE

Aun cuando no le agrade a "la vecina" y nos vuelva a decir que machaconeamos en los cuadrillos, hemos de recordar a nuestros lectores que hoy debía haber "ordinario".

No sabemos si en lapsus de tiempo transcurrido desde el jueves, se habrá ya resuelto por el "frente único" la cuestión de la Tenencia. Lo probable es...

## Crónica religiosa Centros Oficiales

### SANTORAL

Miércoles 5. — Santos Antonio María Zacarías, fundador; Atanasio, diácono; Zoe, Domicio, Agatón, Trifina, Marino, Teódoto, Sedofa, Cirila, mártires; Numeriano, obispo; Filomena, virgen.

### IGLESIA DEL CARMEN

Mes de Julio, dedicado a Nuestra Señora del Carmen

Diariamente en la Misa de seis y media se reza el Santo Rosario y el Ejercicio propio del día. Por la tarde, a las siete y media.

El viernes, 7, da comienzo la Novena con ejercicio y plática a las seis y media de la mañana, durante la Misa, y cánticos populares a la Virgen del Carmen.

En las demás Misas de hora y a continuación de la de nueve, que será con acompañamiento de órgano, se rezará también el ejercicio de la Novena.

Por la tarde, la función comenzará a las seis y media; se rezará el Rosario y Novena, predicando el R. P. Serafín del Carmelo, C.D.

Seguirá la Exposición y Reserva, terminándose con la Salve popular.

### ADORACION NOCTURNA

El Turno 5.º «Corazón de Jesús» tendrá su Vigilia mensual, el jueves, día 6.

## De la magnífica oración pronunciada por el nuevo Arzobispo en el acto de su consagración

(Viene de la página primera)

Excelentísimo señor. No habría bastante con estas palabras, si no os viera a Vos aquí como representante de la unidad y de la unión. Sois el signo de la unidad, porque representáis al Papa, sobre cuya roca inconvertible se asienta la Iglesia. Decid al Papa que este Arzobispo de Toledo hace profesión de adhesión inquebrantable a la Santa Sede y, al propio tiempo, promesa formal de trabajar con todas sus fuerzas para meter el pensamiento del Papa, especialmente en lo que se refiere a la Acción Católica, en lo más profundo del pensamiento, de la voluntad y de la libertad de sus hijos de Toledo.

Vosotros, sacerdotes, tendremos ocasión de vernos, pero seamos desde ahora todos hermanos, con un corazón, con un pensamiento y con una misma alma y dejadme que, como hermanos, os abrace. Quiera Dios que los tiempos remachen estas cadenas que nos unen hoy. ¡Venerables religiosos! Sois la flor del Evangelio. Contad con el cariño de nuestro padre. ¡Toledanos todos os pongo en las entretelas de mi corazón, y os encomendaré a Dios todos los días! En estos momentos duros, hago votos para conservar la antorcha de vuestra ee. Cuando el vendaval azota a la barca es cuando la marinería se une más estrechamente al patrón. Uníos vosotros a mí, y que venga la bendición de Dios, del Sumo Sacerdote Cristo Jesús; que nos amparen la Virgen Santísima del Sagrario y estos gloriosos Santos de Toledo con su valioso patrocinio, para traernos abundancia en las cosas del Cielo y de la tierra, y para que Dios nos haga crecer en todos los crecimientos.

ALQUILASE VITORIA Chalet número 16 Ciudad Jardín, sin muebles. Capacidad y confort. Informes: Castilla, 14.

## El conflicto de la Sociedad Ajuria S. A.

### Han quedado rotas las gestiones para llegar a un acuerdo

Como quiera que dado el sesgo tomado por el conflicto planteado entre la metalúrgica y sus obreros, es fácil llegar a una confusión interpretativa del origen y desarrollo del mismo, damos a continuación copia de una serie de documentos que ponen la cuestión en su verdadero lugar, permitiendo hacer un juicio imparcial de este embrollado asunto.

### "PETICIONES HECHAS POR LOS PEONES DEL TALLER DE PINTURA

Vitoria, 23 de junio de 1933.  
Sr. Director de la Casa Ajuria, S. A.  
Acuerdos tomados por los peones de la sección de pintura. Son los siguientes:

#### PETICIONES

- 1.º 12 pesetas de salario durante la estancia en la máquina de pintar, por ser incompatible, lo que percibimos para lo que dicha máquina consume al operario.
- 2.º Las 12 pesetas se percibirán antes o no ande esta.
- 3.º Necesidad de poner ventilador en los departamentos de las máquinas.
- 4.º Renovación de buzos y botas.
- 5.º Aumento de salario de 0,50 pesetas.

Firmado,

Los peones de Pintura

### "CONTESTACION DE LA SOCIEDAD A DICHAS PETICIONES

Vitoria, 26 de junio de 1933.  
Sres. Peones de la Sección de Pintura.

Presentes.  
Muy Sres. nuestros: Contestaciones a sus peticiones formuladas, en carta de 23 de junio actual.

1.º En la actualidad el trabajo en la máquina de pintar se satisface con un sobre-jornal de 1,50 pesetas por día, para el obrero que trabaja en citada máquina y creemos que esa remuneración es la proporcionada si se considera el esfuerzo exigido en relación con los sobre jornales que pagamos por otros trabajos en el resto de la Fábrica.

2.º Esta remuneración especial de 1,50 pesetas, se satisfará únicamente el día que funcione la máquina, pues no vemos como habría de justificarse ese pago los días en que esta no funciona.

3.º Dado el que la pintura con la máquina se hace al aire libre, la Ley no exige ni son necesarios la instalación de ventiladores; sería un gasto inútil que no estima necesario efectuar esta Sociedad. En cambio se exige como obligatoria la colocación de la careta y vemos que la mayoría del personal no la utiliza, a pesar de estar a su disposición.

4.º Los buzos y botas se renovarán cuando se encuentren inútiles para su empleo, antes no; sería un derroche inútil sin beneficio para nadie en la Fábrica y nos choca, como el personal obrero hace peticiones tan extrañas.

5.º El salario de los peones pintores es naturalmente el más bajo de la Fábrica y la razón es obvia, puesto que su trabajo es el más sencillo, lo realizan en las condiciones más favorables y en los talleres más cómodos; además su rendimiento es más bien bajo y en estas condiciones no podemos efectuar ninguna mejora.

Como todos, los peones en el gremio de construcción de Vitoria, tienen 7 pesetas solamente y en esta Fábrica disfrutan de 7,50 pesetas como mínimo, más las ventajas que supone el tener trabajo durante todo el año.

Nos extraña sobremanera se nos hagan peticiones de mejoras, dado el caso de que nuestra industria es la que tiene establecidos mejores jornales en la población y una de las pocas que trabajan la jornada completa.

Estamos atravesando momentos de crisis que no nos permiten hacer concesiones, que pudieran sobrelevarse en épocas de prosperidad.

Además, el coste de la vida ha bajado y creemos llegado el momento de que los jornales se establezcan.

Quedamos de Vs. suyos afmos. y ss., ss.

UNA CARTA DE AJURIA, S. A.  
4 julio 1933.

COMISION DE HUELGA DE OBREROS, DE LA METALURGICA

Presente.

Muy señores nuestros:

Manteniendo cada parte sus particula-

res puntos de vista respecto de las diferencias que han motivado la huelga que padecemos, hemos de manifestar a esa comisión que la noche de San Pedro 29 de junio, después de haber practicado el personal la huelga de brazos caídos y de los intentos de intervención en el asunto por parte del señor gobernador civil y del Delegado del Trabajo, esta Sociedad manifestó a la Comisión que por su parte sometía las diferencias al juicio de los Jurados Mixtos que es lo legal, al del Delegado del Trabajo o al del señor gobernador civil.

La Comisión nos manifestó que no admitía arbitraje ninguno, que no reconocía más autoridad que la suya y que las condiciones de vuelta al trabajo eran, readmisión de los despedidos y abono de los jornales caídos, a lo que la Sociedad contestó por mediación de los señores Otero e Iturrioz que consideraba el despido legal y que sostenía el ofrecimiento hecho porque entendía que cuando existía una diferencia de criterio entre dos partes, desde que el mundo es mundo, nunca el agraviado juzga al agraviado ni viceversa, sino que han de dirimir su contienda delante de tercera persona investida de capacidad para juzgar.

Fracasada de esta forma la solución del conflicto, continúa la huelga y surge el sábado 1.º de julio al mediodía una nueva incidencia; el señor gobernador civil había enviado a la fábrica el día anterior a determinados Inspectores del trabajo para que examinasen las condiciones del mismo en el taller de pintura por pulverización que ha dado origen al conflicto.

Estos Inspectores evacuan un informe que, desde luego, ha de ser debidamente contestado en su día por esta Sociedad ya que todavía lo desconocemos.

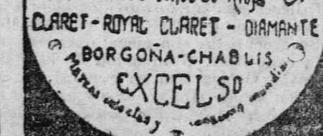
Pero de resultados del mismo, el señor gobernador ordena precintar los aparatos de pintura y manda a la Sociedad el oficio de todos conocido, por el cual se obliga a la Casa a readmitir a los obreros despedidos y a abonar los jornales perdidos durante la huelga; reserva del fallo que sobre el particular evacuen los Jurados Mixtos convenientemente asesorados.

La Sociedad acatando las decisiones de la autoridad, pues su deseo es hacer los descargos correspondientes delante de un Tribunal solvente, puso un anuncio en la tablilla oficial de la fábrica reconociendo la orden, readmitiendo a los obreros despedidos y abonando todos los jornales perdidos por huelga como si se hubieran trabajado normalmente, a reserva del fallo de dicho Jurado, pero la asamblea obrera manteniendo su criterio de que no admitía ninguna autoridad, queriendo ser juez y parte rechazó la orden negándose a cobrar las nóminas que apresuradamente habían sido preparadas.

Existe una ley que regula los juicios de despido y si los dos obreros sancionados la hubieran cumplido desde el principio, ni la huelga parcial de pintores se hubiera producido; este punto interesantísimo para las relaciones futuras con nuestros obreros es preciso hacerlo destacar, pues los patronos conociendo su existencia, no llevan más adelante las conversaciones directas que de no existir la ley, seguramente hubieran prolongado.

Por consiguiente, así como a la memoria emitida por el señor gobernador, hemos retrotraído el litigio al principio, readmitiendo a los obreros; despedidos y abonando los jornales perdidos hasta esa segunda fecha (1.º de julio al mediodía) de la misma manera, mantenemos nuestra decisión desde ese momento, no abonando ni una sola hora de jornales perdidos por prolongación de la huelga, en esta época crítica para nuestro negocio.

Quedamos afmos. ss.



## AHORA SI QUE ES VERDAD

Parece que al fin ha llegado, en el corto de Guadalajara, don Verano y como tanto tardó en venir y aquí hasta se le llegó a tomar a broma, ha entrado por la calle de Dato, echando lumbre.

Malas lenguas dicen que estará breves días, pues sólo ha venido a escoger habitación.

## Notas de Sociedad Noticias y reclamos

### LOS QUE VIAJAN

De Barcelona, la señorita Alicia Uribe-Echevarría.

—De Salamanca, don Luis Mingo Estecha.

—De Madrid, don Salvador Castillo y familia.

—De Bilbao, el joven Juan Buesa.

—Del mismo punto don Rafael y don Fernando Zuazola.

—A Madrid, don José María Solís.

—A Bilbao, don Pedro S. Ojeda.

—A Logroño, don Ismael Saenz.

### TINTES. CREMAS. PIELES

Cremalleras todos los tamaños. Casa IRIARTE. Constitución, 19

### DIA DE DIAS

Hoy cumple sus años la simpática señorita Mercedes Luna.

### ENFERMO

Se encuentra enfermo, aunque por fortuna sin cuidado, don Alberto Uriarte.

### NACIMIENTO

Ha dado a luz un hermoso niño, en Cucho, la esposa de don Nicolás Ruiz.

Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado de salud.

En su casa solariega de Mogrovejo (Santander), víctima de una infección gástrica intestinal muy aguda, dejó de existir ayer, rodeado de su familia y habiendo recibido con todo fervor los Santos Sacramentos, el cristiano caballero don Jacinto Alvarez de Miranda.

A su hermano don José, nuestro particular amigo y querido compañero de Redacción, acompañamos en el justo dolor que le embarga en tan tristes momentos.

Quiera el Altísimo acoger en su seno el alma del difunto, por quien van al Cielo nuestras humildes súplicas.

## Floreillas de Estibáiz

Crece por días la animación en el histórico cerro. El domingo, fiesta de la Visitación, estaba la Basílica llena de peregrinos y devotos. Predicó el R. P. Prior en la función de la tarde.

También ese día llegaron las niñas y señoritas catequistas de la parroquia de Santa María de Vitoria que habían estado de excursión en San Vitor.

Y todos los días, sobre todo los miércoles, viernes y sábados en que hay establecido servicio de autos al santuario, visitan a la Patrona de Alava numerosos grupos de fieles.

Vitorianos, Alaveses... ¡No dejéis pasar este verano sin visitar, individual o colectivamente, vosotros, vuestras familias, las entidades a que pertenecéis, a la Reina y Señora de Alava, que en su incomparable cerro nos espera.

## Horario para las Cajas de Ahorros

Se advierte al público que a partir de 1.º de Julio y hasta 30 de Septiembre próximo, regirá el siguiente horario en las Cajas de Ahorros que suscriben:

De 8 1/2 a 1 1/2 por la mañana no abriendo al público por la tarde.

Los jueves regirá el mismo horario que durante el resto del año o sea de 9 1/2 a 1 por la mañana y de 3 1/2 a 5 por la tarde.

Vitoria 30 de Junio de 1933.

Caja de Ahorros Provincial y Préstamos de Alava. — Caja de Ahorros Municipal de la Ciudad de Vitoria.

## MINUCIAS

### CONCIERTOS DE VERANO

Programa de las obras musicales que ejecutará la Banda del Batallón de Montaña n.º 8, esta noche, de ocho y media a diez, en el Parque de la Florida:

1.ª «El Ingeniero», pasodoble. —Roig.

2.ª «Escena oriental». — Franco.

3.ª «La fama del tartanero», fantasía. —Guerrero.

4.ª «El niño judío», selección. —P. Luna.

En este tiempo, con soda, «San Roque Jerez Quinado» Nos resuelve un gran problema que nos trae preocupados y es evitar los ardores y no hallarse sofocado.

Gran aperitivo de uso general muy agradable. —Propietario: Tejada y Compañía (Sucesor). —Arta (Alava). —Representante: Ozaceta.

### FARMACIAS DE SERVICIO

Quedan de guardia, de ocho y media de la noche a igual hora de la mañana, las siguientes:

Señor LLAMAS, Dato, 37.

Señor DE CURA, Constitución número 26.

Se advierte que solamente se despacharán las recetas firmadas por facultativos.

### MATADERO MUNICIPAL

En el día de ayer fueron sacrificadas las siguientes reses:

9 bueyes, 2.300 Kgs., 10 terneros, 523; 5 carneros, 105; 6 ovejas, 100; 1 cerdo, 85.

Derechos: pesetas 983,85.

## Excursión de la Juventud Parroquial de San Vicente

Más de ciento cincuenta socios de la «Juventud parroquial de San Vicente» de esta capital, dirigidos por su inatigable Consiliario don Pedro Elorza, acudieron el domingo a venerar a Nuestra Señora de la Encina, sita en un pintoresco rincón y límite de la provincia alavesa con Vizcaya y Burgos. En dirección de Arceniega cruzaron, en dos soberbios coches de la Compañía de Alava, por Murguía al son del alegre txistu, Orduña donde se detuvieron para venerar la imagen bendita de Nuestra Señora de la Antigua, y luego Amurrio, todavía somnoliento en su apacible valle; y, dejando en el Km. 57 los coches, se encaminaron por último a la Ermita de Nuestra Señora de la Encina, uno de los mejores Santuarios de nuestras provincias.

Se celebró una solemne Misa, cantada con exquisito gusto y afinación por el coro de típles y jóvenes excursionistas; dió la bienvenida, el dignísimo señor Arcipreste de Arceniega, en elocuentes palabras, quien se desvivió y multiplicó más tarde en sus atenciones y servicios para la «Juventud Parroquial». Terminada la Misa se cantó la Salve a dos voces, y acto seguido exhibióse la espadanza de la Juventud, luciendo los pequeños su agilidad y facultades.

Poco después en el Frontón, el señor Mendoza, secretario de la Juventud Parroquial, deleitó y cautivo al auditorio con su vibrante oratoria, interrumpido, varias veces, con atronadores aplausos.

Por la tarde visitaron los jóvenes la tumba del Canciller Aya-la, deteniéndose luego en Murguía, donde se rezó el santo rosario y se cantó la Salve en acción de gracias.

Felicítamos efusivamente al señor Consiliario, a la Junta organizadora y, en general, a los jóvenes por su buen comportamiento durante la excursión.

## Pérdida

en la Florida, de dos abrigos de miña color encarnado a cuadros.

Se ruega a quien los haya encontrado los entreguen en esta Administración.